居

爲

香港政府明令指定刋登有關法律性質廣告之有效刊

華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第



今港返病帶晚昨母翁 别吻屍撫依依房殮洒淚晨昨業鎭湯

八三年第四后會廣斯坦國際調單大審金牌祭



樂

47257 號 - 一會及中國名曲,第名二二 申請查請 第一九八五年五月十八日前數處數國打開辦事處 · 直以寄達 - 經不受理

本申請長並不停設付本必須接配序位。所名保位 内存本例を開新的基理。 董物電路:系》七九〇七五二一

招商局

光臨指導

華

厦門華僑大厦8002室

25602,25701(8002室

何瑤煌先生

寫字 昌中

讓者請掇電

3-682249與麥小姐接洽

惠賜多珍

鳴謝啓事

六合彩 第 3 8 / 8 5 期中獎號碼 2)14)24)29)34)37)+(6)

頭獎派彩

下次提珠日期 五月十七日 星期五 下午六時五十分 **請於當日下午六時前** 在各馬會場外投注處 或搬珠前一日下午八時前 以電話投注戶口投注

查詢開彩結果 請電5-7587

金多寶彩池已累積至

-九八五年五月十八日 星期六賽事 沙田公衆席

一九八五年五月十八日星期六假沙田舉行之賽 事之公衆席入場證章將於一九八五年五月十七 日星期五由下午十二時三十分起在下列場外投

注處發售: 幸運投注處。鬥仔柯布連道九至十三號地下 牛頭角定安街一○○至一○二號 定安投注處

快富投注處 旺角道九十三至九十五號地下 東興投注處 深水埗汝州街二五一至二五五號 沙田大团道二十至二十二號 大圍投注處

恩安樓 葵涌投注處 葵涌禾塘咀街一〇九至一一五號 萬成大厦地下

任何在上述日期仍未售出之證章將於一九八五 年五月十八日星期六由上午九時三十分起在以 下之投注處繼續發售: 沙田投注處 沙田横堡街二至十六號沙田中心

商坳第七十號舖。

100五六式〇八治200五六式〇八治200五六式〇八治200五六式〇八治200五六式〇八治200五六式〇八治200五六式〇八治200五六式〇八治200五六式〇八治

〇 華 業 地 招 大 八 英 福 三 和 夏 南 東 華 和 夏

徵購發展地皮

某大地産公司誠徵香港九龍或新界適合 發展地段以供發展住宅等用途,有意出

速性、在

一段人的心旨 一段人的心旨 一段人的心旨 一段人的心旨

義選舉結果有利於維

持東西平衡

抗行動

# 是色 指責經濟政策失敗失業 壓力團體出現 顯示保守 無

(路透社英格蘭牛注土五口電)正在郵聯英國首相的截車商夫人 中美貿易會主義/結束 是工科思說,對英國朝野來說,肯定是不符案字書。 此種情形,對英國朝野來說,肯定是不符案字書。 此種情形,對英國朝野來說,肯定是不符案字書。 此種情形,對英國朝野來說,肯定是不符案字書。 此種情形,對英國朝野來說,肯定是不符案字書。 此種情形,對英國朝野來說,肯定是不符案字書。 一中美貿易會主義/結束 是工科思說,數單國夫人可能會致虛遊職,以確保其政策繼續履行。 與出科思說,數單國夫人可能會致虛遊職,以確保其政策繼續關於 此種情形,對英國朝野來說,肯定是不符案字書。 此種情形,對英國朝野來說,肯定是不符案字書。 此種情形,對英國朝野來說,有定是不符案字書。

走價

消

除英法

# 雙方簽訂合作計劃 加强貿易 改進

四期星

人性主要 容包括工業合品 積極的影響。在 が 100 では、 10 **椰的種種因素,包括美奇作和貿易活動活動潛力發** 中進行的。他指出,當

府

,河該已預大所, 洪, 部獨領檢增市 水有今爾和在加, 自關年三通, 。目 姓 仍 日 研 日 同 然 表 究 。 市 南 亦 是

和推的實質動基的

計告劃稱



歐 國防 퍔

方外交界人士表示,達 所附近見,以挽救通知的 上的成兒,以挽救通知的 上的成兒,以挽救所用在此 上的成兒,以挽救所用在此 上的成兒,以挽救所用在此 上的成兒,以挽救通家的 上的成兒,以挽救通家的 上的成兒,以挽救通家的 上的成兒,以挽救通家的 是一種新型歐洲戰機問題 大學及人士表示,達 

升挺續繼元

三野五八〇五世に国法郎・美元は国法郎・美元は国法郎・美元は国法郎・美元は国法の出土の

跌下勢

通極由英・法・西徳

移居美國克里夫蘭

呼顧美

對尼貿易禁運 國物



西班牙 十名婦女

青年

凸五百多年

國本月十二、十三日舉行地方選舉, 國本月十二、十三日舉行地方選舉, 在上院佔有三百二十二個義席中的一 在上院佔有三百二十二個義席中的一 在上院佔有三百二十二個義席中的一 在上院佔有三百二十二個義席中的一 在上院佔有三百二十二個義席中的一 在上院佔有三百二十二個義席中的一 在上院佔有三百二十二個義席中的一 職職給社會黨人担任。

會議 非臘親王 參加舞會 台生辰

法 岐 見 祝潜星上合八十二<u>效生</u>昨晚舉行盛大派對,慶日還)倫敦履莉大劇院日還)倫敦履莉大劇院

地次下合生日派對共軍 战級世界拳王哈格萊。 大合最後將蛋糕贈給中 人名最後將蛋糕贈給中

**止項計劃是帮助青** 

今日減息半厘

平衡大陸美國貿易

(五)要特別注意,對外在 是搞政治,講成本,求賺錢。主 是所政治,講成本,求賺錢。主 是所政治,講成本,求賺錢。主 是所及到貿易上面,十九要弄成 然是個入超國家。與日、德、香 然是個入超國家。與日、德、香

中共重溫舊夢

李鵬訪問東歐

計聯柯人會談的器,馬卿米五割大的向談判一和先拉舒柯日

能夠預知胎變 能夠預知胎變

一大**性與新加坡** 一种别適合(一)早產過一套有無早產,每 一個大的孕婦。(三)酒一查有無早產,每 一個大的孕婦。(三)酒一查有無早產,每 一個大的孕婦。(三)酒一查有無早產,每 一個大的孕婦。(三)酒一查有無早產,每 一個大的孕婦。(三)酒一查有無早產,每 一個大的孕婦。(三)酒一查有無早產,每 一個大學是不過一一一一三千美

在倫敦地鐵車站外泥沼英國防部承認三名青少年 與新語學年

# 蘇聯發展新型導彈

也是職省

那署,則是爲了對付蘇聯的SS——二〇專彈部至於美國計劃在一九八八年完成迢些導彈的七也有類似看法。

**東貫保持神空原訓東西方稱讚中並域利** 貫保持中立原則

美國銀行宣佈

十厘半减至十厘,由明天正式生效-紐約信託銀行今日宜佈減息半厘(路透社紐約十五日電)美國第九

其是那種「有入有出」的作風,很難促進對外貿以買家的消費水平,作爲我們產銷的最高原則。 (三)深入認識美國市場,買家要求。滿足上在美國是很難立足的。 (二)中國此時要注意改進產品,「水皮貨

以下, 一位以家说,五角大樓(美國國防部)已把 一位以家說,五角大樓(美國國防部)已把 用一種更加現代化的導彈。 大爾巴喬夫計劃停止部署更多SS———二〇中程 大爾巴喬夫計劃停止部署更多SS——二〇中程

以上,一〇更加建確,而且在其他方面更加先進的SS--二〇更加建確,而且在其他方面更加先進的SS--二〇更加建確,而且在其他方面更加先進的。另一二〇更加建確,而且在其他方面更加先進級,如果戈爾巴喬夫宜佈的凍結,只限於不更多地部署SS--二〇,那將相當於他宣佈,「蘇聯人將停止他們計劃停止做的準備。」以及於原因,與於原則,與原於不更多數。與國國防部在一年一度檢討蘇聯武器發展的學國國國防部在一年一度檢討蘇聯武器發展的

一二型導彈,射程也只有一千英里,不能發射到 一二型導彈,射程也只有一千英里,不能發射到 一二型導彈,射程也只有一千英里,不能發射到 一二型導彈,射程也只有一千英里,不能發制人 二枚中程導彈,並不足以對莫斯科構成先發制人 一次即程導彈,並不足以對莫斯科構成先發制人

國敎會反對修改

週日商店營業修例

可售阿斯匹靈不可以售牙膏
如個新的就職機會。

可售阿斯匹靈不可以售牙膏

如個新的就職機會。

可信阿斯匹靈,不准質牙膏,只准質折枝花,不准實罐頭貨
所以一個委員會上星期提出:將廿五年之前,所頒布的,有關商店所提的,讓各商店於星期日,毫無限制地打開門做生意的建議
所屬下一個委員會上星期提出:將廿五年之前,所頒布的,有關商店
所屬下一個委員會上星期提出:將廿五年之前,所頒布的,有關商店
所屬下一個委員會上星期提出:將廿五年之前,所頒布的,有關商店
所屬下一個委員會上星期提出:將廿五年之前,所頒布的,有關商店
所屬下一個委員會上星期提出:將廿五年之前,所頒布的,有關商店
所屬下一個委員會上星期提出:將廿五年之前,所頒布的,有關商店
明日商店只准頁某些生活必需品例如只准頁等藏食品,不准實罐頭貨



但願不是烏合之衆

李攻勢時,東解陣綫喪失所有沿秦東邊境所設的李攻勢時,東解陣綫或為抗越的更確效作戰力量。在越南旱東解陣綫成為抗越的更確效作戰力量。在越南旱東解華縣全部軍事管制權內,付予薩沙康將軍,使一大使,將全部軍事管制權內,付予薩沙康將軍,使

「江湖客」的影响,在下深信深圳的成握得繁,把持得好,處處採取主動,不難能可貨,舉世無匹了。但如果深圳窗城市,並非容易的事。深圳今日以此成,要在短期內建立一個現代化的工業城 目標前進的,,引進科技。 

# 月五年五八九一曆公年四十七國民華中 金相台昨抵台北履新立即强 韗

# 開放政策在確保朝鮮 與中共的非政治交流流 與 H H 甚 島和 有限制 或 統計

與卓越經濟成長表向中華民國遊 10内的非直接交流與發展而已。2期係,但不會偏離國家基本文 好的外交關係。他說,韓國在門與壓力,確保朝鮮半岛的和平爲數表和平統一外交政策宣言,也

展,打下了堅實的t 但目前他剛到任

四期星

當於我國空軍總司令)以空軍上將官階退役後轉任韓國外務部外空軍總司令)以空軍上將官階退役後轉任韓國外務部外空軍總司令,他促進中韓關係的構想,將來能逐一實現。金相台預定十六日下生地促進中韓關係的構想,將來能逐一實現。金相台預定十六日下生地促進中韓關係的構想,將來能逐一實現。金相台預定十六日下生工學,一再保證,這些交流絕不會影响中、韓的正式邦交關係。

# 費城警與貧民槍戰 造成 八警燒死五 怨恨警方

西班牙舉行

郭

中國週活動

作,最重要的是要發揮 今天指出,推廣親職教 育,加强家庭教育的功 有一个中央社台北十五 (中央社台北十五

及歸還ル

兩議長

(中央社馬德里十四日電)本月稍後將在西班牙南部以西班牙陽光海岸著稱的小城市貝納馬得納舉行中國週。 中山中心新聞組提供。 中山中心新聞組提供。 中山中心新聞組提供。 中山中心新聞組提供。 中山中心新聞組提供。 中山中心新聞組提供。 中山中心新聞組提供。 中山中心新聞組提供。 在西班牙南部界行的中國週活動, 育次在西班牙南部界行的中國週活動, 育次在西班牙南部界行的中國週活動, 首次在西班牙南部界行的中國週活動, 首次在西班牙南部界行的中國週活動, 首次在西班牙南部界行的中國週活動, 首次在西班牙南部界行的中國週活動, 教宗抵盧 森堡

巴拉圭國慶

俞院長祝賀

五日電)教宗保殿中 抵達加日後,留下一片背 大公曆恩伉儷。他訪問荷 他在森嚴的保安下 他在森嚴的保安下 一片背 一片背 價實致詞。 地後·向三百歡迎他的 迎。教宗依傳統親吻土 與主教合作 與主教合作 與主教合 (路透社荷蘭安斯 與主教 (路透社荷蘭安姆 (路透社荷蘭安姆

時間到了之後

行將播送全球 獻給沙哈洛夫

挽救他的自由

橋 a

媳婦堅持警署告家公

甲淫蟲姦汚兩孫

打一了喝能 麼甚爲竟究 看看請

戰史實爲

背景

阮氏前曾任南越司 項拍攝越戰電影的計劃公司,商談有關资助這一個過數問台灣電影製作 邮總統及空總

都市首腦會議 拘謹形式

天基督教組織

翡翠水庫水源

愼防受到汚染 蔣總統在執政黨會提示

家庭敎育重要

國民教育的啓蒙與核心

电視中强調

方領土

澳大利亞風貎

國學家歷卡托等人同意托密的說法,也把追塊假了一塊很大的土地,並標上名稱,意爲「未會確別的南方大陸」。十六世紀七十年代,著名的製家托勒密,根據科學原理推想;既然北半球有歐別的南方大陸」。十六世紀七十年代,著名的製設的南方大陸」。十六世紀七十年代,著名的製工學,那麼,從南北陸地均衡的觀點分析,南東大利亞一調拉丁文的原意是「南方的大陸」。

**度**・全國餐

許是由於上衡的岩漿分為數股、分別流向岛上兩大活火山所就是夏威夷岛下方二十五至四十哩處有一地農類仍帶。地震火山爆發與探究其根源的工作,端賴廣泛的觀測。觀測的結之改變。

时,所知仍然極為有限。太平洋層據估計可能有六十哩厚,但是 學所,所知仍然極為有限。太平洋層據估計可能有六十哩厚,但是 學所,所知仍然極為有限。太平洋層據估計可能有六十哩厚,但是 學院前移。由於是主共有五十一個地震儀,所有儀器上顯示的 和歷(厚一千六百哩)內部幣岩柱性質的原因。此外,亦無法確 地層(厚一千六百哩)內部幣岩柱性質的原因。此外,亦無法確 地層(厚一千六百哩)內部幣岩柱性質的原因。此外,亦無法確 地層(厚一千六百哩)內部幣岩柱性質的原因。此外,亦無法確 地層(厚一千六百哩)內部幣岩柱性質的原因。此外,亦無法確 地層(厚一千六百哩)內部幣岩柱性質的原因。此外,亦無法確 地層、以至無法深入地表探測。這也正是寫何迄今仍無法消楚 地域。上共有五十一個地震儀,所有儀器上顯示的 之際。而且大量进出岩漿? 一個地震儀,所有儀器上顯示的 是際問題。 是一個人工學。 一個人工學。 一個一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一

羊一位五千多萬頭

羊毛是它對中國出口中的無

· 速,所以英 地球上最小 東大利亚 東大利亚 大利亚 

版相竹下

鋼琴賽

過經定於六月六日一高雄學行 二名各地精英競逐

管

試

兒嬰

台灣衞生署昨 的機構生

防愛滋病監視 

洲區埠際 球賽閉幕

一十五日元 )南國醫方星 一十五日元 )南國醫方星 一十五日元 )南國醫方 一十五日元 )南國醫方 一十八名學生接受斯市中心進 一十八名學生接受斯市中心進 一十八名學生接受斯市中心進 一十八名學生接受斯市中心進 一十八名學生接受斯市中心進 一十八名學生接受斯市中心進 一十八名學生接受斯市中心進 一十五日元 )南國醫方星

今年首四個月有十

/獲准居港

圖地道街有

1985

基

行印载日橋

編法規日用

應辦手續

來 者已 取請訂 書前閱

,但與目前滿留本港的一萬一千一百〇六名越南難民總數來說,可稱爲「微不足今年頭四個月內,獲准在本港居留的越南難民有十九人;數量雖然比去年全年的

有萬

不 港 遊 南

業性

回八十三第年五八九一行印報日僑華

要摘務稅有

大的問題。 大的問題。

閉式難民營政策是成功的

武本港會否把這批「被摒諸門外的的移居標準。」

達的難民,然而,彼

議員抨擊英國

增

容額

銷禁閉營

中難足無休止地所人香心難足然政策, 肯定對

四期星

難港滯稱

際

民

會

義道

若

無

港滯容

聞

龍声

考慮 國

港 留 民

尊

司

民

在港 受待 屋

留學生

啓

北角區地鐵站上 最宏偉·高級 超值寫字權出租

由470一808呎

試地點另行

冷氣風喉名廠膠地板·不 即可營業 : H-234441 速電

出索者請附

貼足郵票

九时至十一時卅分·九八五年六月卅日·

名紙

由即日起可向

三二室王寬誠

誠貸款留學生考選辦公室上海延長路上海工業大學

调

担重

行東

年

觀塘牛頭角地鐵站對面全新裝修

十二時十五八二年四月

《近銅編灣裁判署地鐵天后站》 英皇道18-24號

台灣、香港及澳門的中國生考試選拔委員會,由即

有志往國外攻人,大學畢業

學學業款

按循機

五元呎

王寬誠敎育基金會籌備處

# 映反的化進會祉商工有 照寫的爭競業商市股有 錄紀的児實育教化文有 劃刻的動活電郵通交有 **两年月**角重任 **以實移**交市民 **時賢評論**

回人士三第

参考知識 方便各界查閱 工商職業文化 工商職業文化 分門別類刊載 公立私立教育 公立私立教育 學校 實 發 發 電話 查閱方便 工商名 發 類大六十括包 元84售册每

頁餘百六書全 刷印式柯裝精

一八查一九四——五:機總話電 號六——至六〇一道活李荷港香七三六一三二——五:話電 下地行銀人華港香街乍闻砵:處分區中三九六〇四六——五:話電 下地號七二一街華渣角北:處分角北九四七〇四八——三:話電 下地號七九四街海上角旺:處分角旺二八六七八六——三:話電下地邊左號四四道敦佐龍九:處分地降油

# 分列各 詳載港九新界街道 類學校方便

交通路綫

學生人學

提供讀者參考 特力新界數院 中西診所數局 學 提供讀者參考

管理員引者(由留仙街入)或電歡迎參觀:英皇道十八號本大厦 六六八四一三冷

楔上住宅--設備齊可即入住 租廠 小型寫字樓用)

地下舖位: 機上も、 (合中小型寫2、 二、三樓寫字樓: 五三

五年八

請撥電話:3—7991111郭先生治全層,交吉,廉租免佣,有意者連冷氣,面積五千至臺萬陸千呎

14呎高樓底廠房招租

,乃逃往使門匿藏,直 門當局拘捕,經過引渡 至去年十一月間始被 兩名男子戴光明及開路 兩名男子戴光明及開路 源。則於較早時期,被 被控。而同案另外

狱十三年及十 年(在)

**分析紀錄資料爲戰略策劃** 

一月起操作 

腦指

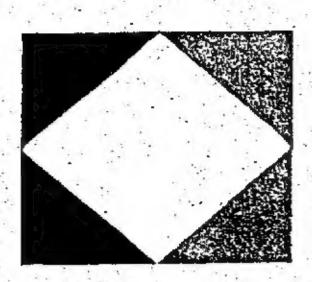
揮控

系統

進了

終結後繼續 九八一年期

。 現有的指



WAH KIU YAT PO

# 嘉華銀行有限公司

四期星

(於一九二四年在香港註册)

根據本港銀行法例第三十七條之(一)公佈如下:

	一九八四年十二月卅一日資產負債表				一九八四年十二月卅一日止全年度損益賬			
	1000			1984	1983		1984	1983
	1984 1983		- Milde	准元	港元		附註 港元	訓元
股本	啊。r 港元 港元	流動程產	Tripat.			木年度溢利	9 56,418,55 20,635,09	
沙定股本;二十億股,每股一元。	\$2,000,000,000 \$2,000,000,000	麻存現金及存放同業及 接受存款公司	st	.096.723.546	s 812,707,587	上年度盈餘濟石	77,053,64	
<u> </u>	s 364,021,539 \$ 364,021,539	. 應收票據(除果賬準備)		979,896,809	980,310,650	可供分配盈利。		
百三十九股,存股一元繳足	128,972,882 118,972,882	各項放款及其他賬項 (除呆賬準備)	2	,947,096,167	2,800,528,188			
公積金 朱分配盈餘	21,550,951 20,635,091		. · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	.023,716.522	4.593,546,425	各項分配如下: 撥入普通公積金	00,000,00 (ح)	7,000,000
	514,545,372 503,629,512	投資附屬公司	F.	58,600,004 42,946,524	58,600,004 42,978,074	分派股息:		
各項花默及其他展項	4,501,540,351 3,928,428,477 239,499,651 398,442,898	投資聯營公司 周定資產	七	157,623,939	162,677,999	中期股息,每股五仙 (一九八三年:五仙)	18,201,07	6 18,201,076
附屬公司存款 提派末期股息	27,301,615 27,301,615	客戶承兌匯票及代問	Ja State	995 701 574	750.041.504	挺派末期股息,每股七仙半	07 001 61	5 27,301,615
代客保兌	51,140,618 67,179,734	信用證等保證		825,791,574	130.012.001	(一九八三年:七仙华)	27,301,61	
代收票據 信用。證及代客担保書	774,650.956 682,861,770						55,502,69	
			-	109 679 663	\$5,607,844,006	未分配盈餘後入下年度計算	\$ 21,550,95	\$ 20,635,091
	\$6.108,678,563 \$5,607,844,006		=	1,108,678,503	\$3,607,844,000			
	承董事會命					664.7E 75%	6服項之一涨份	
黃家寧 公司秘書 香港一九八五年四月三日	劉燦松 總裁 林思進 陳開宗 董事 附註乃屬張項之一部份							
		一口炉人咨忌各	僑 表			一九八四年十二月+	计一日止全年度綜	合損益賬
	一九八四年十二月卅	一口所可具性具	ER AX		1.00 . 0.2		1984	1983
	1984 1983			1984	1983		附註 港元	港元
	附註    港元   港元		附註	港元	港定	本年度溢利	<u>श्र</u> ्य \$ 61,709,8 (816,9	
股本	\$2,000,000,000 \$2,000,000,000	流動資產			± 1,4270	少數股東機益 本年度股東應佔溢利	60,892,8	-
法定股本:二十億股,每股一定		接受存以公司	\$1	1,098,776,395	\$ 812,721,288	上年度盈餘度存	23,407,2	20,290.729
已發行股本:三億六千四百零二萬一千五 百三十九股,每股一元繳足	\$ 364,021,559 \$ 569,021,555	應收票據(除呆賬準備) 各項放款及其他販項		979,896,809	980,310,650	股東應佔溢利滾存	84,300,0	78,909,898
<b>公租金</b>	139,972,882 127,972,882 — 26,797,398 23,407,207	(除呆眠準備)		3,289,801,213	2,961,030,373	各项分配如下:		
未分配盈餘	26,797,398 23,407,207 530,791,819 515,401,628				4,754,062,311	接入普通公積金	二(乙) 12,000,0	00 10,000,000
少數股東權益	3,847,802 3,390,815	投資聯營公司 固定資產	<b>4</b>	42,946,524 160,586,568	42.978.074 165.265.989	分派股息 中期股息、每股五仙		
各項存款及其他服項	5,010,066,273 4,416,212,316 27,301,615 - 27,301,615	<b>客戶承兌 政 以</b>			750 041 504	(一九八三年:五仙)	18,201.0	76 18,201,076
挺派末期股息 代客保兌		信用證等保證		825,791,574	750,041,504	擬派末期股息,每股七仙半 (一九八三年:七仙半)	27,301,6	15 27,301,615
代收票據	51,140,618 67,179,734 774,650,956 682,861,770						57,502,6	
信用證及代客担保查							\$ 26,797,3	
	\$6,397,799,083 \$5,712,347,878		<b>9</b>	6,397,799,083	\$5,712,347,878	未分配盈餘機入下年度計算		
						附註乃	易账項之一部份	
	承董事會命 總裁			1. 7. 11. 11.				
黃家寧 公司秘書	劉燦松 <sup>禮哉</sup> 林思進 <sup>董事</sup>							
香港一九八五年四月三日	陳開宗							
	附註乃屬賬項之一部份							
<u> 題項 附 註</u>						数至一九八四年十二月卅一日止	大组经持有下列脱榜公司之限	<i>(4</i> )
(一)會計政策		(三)各項存款及其他賬項 此賬項內包括香港溢利稅準備,內	部公積金及一階	付屬公司(嘉華代	保險有限公司)之保		註册地製	
(甲)綜合原則 綜合與乃包括本銀行及所有附原	<b>略</b> 公司截至十二月卅一日之賬項。	<b>險金</b> 。				Windmill Investment & Finan		45%
(乙)聯營公司		(四)本年度溢利 本年度所得之溢利已越除撥入內部	《公府会及下列公	<b>3.</b> 項:		太平洋金融有限公司	新加坡	30%
聯營公司乃指本渠風擁有其股 並對其經營有顯察影响力之公司	植不少於百分之二十,又不超過百分之五十者, 司。賬項上聯營公司投資以原值列出,各聯營公				大组 经	(七)固定資產	· 集團	本銀行
司之業績,除股息收入外,並	未包括在集 <u>则盈利</u> 內。	1984	本 集 園 1983	1984	木銀行 1983	1984	1983 1984	
(内)外幣 除息期投资以最初採用之應率	折算外·外幣結存之資產及負債均依結算日之匯	港元	港元	港元	港元	港元	港元港元	<b>港元</b>
率,伸须爲港幣。本年度內之外	外幣交易均按交易日之匯率折算。所有匯兌相益	(甲)核敷費 \$ 500.0		-1	000 \$ 420,000	營業用房地產—— 原值或估值減累積		
均已包括在本年度之担益吸內		(乙)董事酬金 新事和金 \$ 860.0	000 s 860.	000	No. of the state o	折沓 \$115.650.4	86 \$117,475,119 \$114,41	3,172 \$116,224,780
(丁)固定資產與折舊 固定資產是以原值或估值,減	除按其預計可使用年期計算之折舊額列出。主要	董事和金 \$ 860. 管理酬金 \$ 3,511.				除俬器具,設備及汽 市──		
折舊準則如下:		\$ 4,371,000 \$ 4,005,000			原值被累積折码 \$ 44,936.082 \$ 47,790.870 \$ 43,210,767 \$ 46,453,219			
(1)年期尚有超過五十年之租約土地均不列為折舊資產。 (2)房屋是以直線折舊法按其預計可使用期將原值攤銷。		(丙)香港溢利稅乃根據本年度估計應課稅溢利百分之十八點五計算。		\$160,586,5	68 \$165.265.989 \$157.62	\$162,677,999		
(3)其他固定资產均按餘額遞減折猶法依其預計可使用期將原值攤銷。		(一九八三年爲百份之十六點五)。		(八)未付承担				
(戊)杲版	已然发现的本上的已入回88876年号·BLT·Jacaballa	(五)投资附屬公司			本銀行	除否產負债表內已列入之代客承	兌保證外,尚有遵期外匯實質 記述之際大会約承担。	7之合約承担。
ル経本行並引列為呆販者・均	已掇存準備金,並已分别從客戶放馱及應收票據			1984	1983	被至結算日止,本集團並無尚未 (九)結算後事項	BINDER FLANT AND	
(二)公赦金	tite treet			港元	港元	<b>木细行已於一九八五年一月十五</b>	日將所持有之二百六十萬股勢	<b>养保险有限公司股份</b>
	<u>本銀行</u> 1983 1984 1983	無牌價證券,原值	- 44 -	\$58.600.		傳子 AMEV SOUTH EAST 項交易所得之約六百萬元盈利約	ASIA LIMITED (安美東南 一分。 一分。 一分。 一分。 一分。 一分。 一分。 一分。	中记有限公司),從此
1984 港元	1983 1984 1983 港元 港元 港元	被至一九八四年十二月卅一日止本 2000年八月	级行持有下列的		寺普通股份百分率	(十)105日殊核		
(甲)股本溢價賬		附屬公司	A SECULAR SECTION		100%	成於上列賬項經本銀行於一九八	五年四月三日董事會審核通過	10
一月一日結存 \$ 80,692,352 紅股	\$113,785,219 \$ 80,692,352 \$113,785,219 \$(33,092,867)	嘉華國際財務有限公司(註册接受 Security Nominees Limited	(什么公司)	香港	100%			
十二月卅一日結存\$ 80,692,352	The state of the s	<b>嘉華銀行(代理)有限公司</b>		香港.	100% 100%	核數師致嘉華銀	行有限公司股東	報告書
		嘉華銀行(信託)有限公司 嘉華保險有限公司	19 The 194	香港	76%	本會計師行已建照認可之核數準則智	核上列賬項。	
real and the control of the control	集團本銀行	(六)投资聯營公司	10 5 10 10		and the state of the state of	依照本會計師行意見,上述之服項及	社會特別及承述人司社团出发	别组织行方面之体的

主席:林思顯博士 副主席:卓德敦博士

劉燦松(總 陳樹貴(執行董事) 林樹基醫生 何瑶煌

(乙)普通公積金

\$ 10,000,000 \$ 10,000,000

\$139.972,882 \$127,972,882 \$128,972,882 \$118,972,882

十二月卅一日結存\$ 59,280,530 \$ 47,280,530 \$ 48,280,530 \$ 38,280,530

林思進(執行董事) 陳開宗(執行董事) 翁家灼

李業廣

劉燦賢 劉燦成(執行董事) 呂榮光

依照本會計師行意見,上述之脹項及註釋均違照香港公司法例中有關銀行方面之條款

規定編製,據此足以顯示該銀行及其集團在一九八四年十二月三十一日眞實公允之間

關黃陳方會計師行

香港執業會計師

務狀況,及結至該日止之全年度溢利。

香港一九八五年四月三日

\$ 4,275,000

\$ 42,978,074 \$ 42,946,524 \$ 42,978,074

嘉 華 國 際 財 務 有 限 公 司 SECURITY NOMINEES LIMITED 嘉華銀行(代理)有限公司 嘉華銀行(信託)有限公司 由議員選

另可選擇

宣誓

所不計,反而藉青少年之好奇而得其利益。 定標準,以致氾濫成「災」,妄顧道徳,不僅禍皆青以檢舉者,乃是所謂「不良」與「色情」兩字,沒有不良刊物之出現,可說得是由來已久,其所以遲死良刊物之出現,可說得是由來已久,其所以遲

司

東區區議會主席岑才生建議速設審裁處

應即

说防止學生閱讀

不良刋物標準

香港最高法院

雜項案類

一九八五年第1120宗雜案

有關顯江投資有限公司事宜

强制船舶遵守領航規定

月

競選費用規定最高限額

が能團體

止選舉舞弊

更進

放寬租金管制

反應緘默

萬

中國旅行社

陳錦釗太平紳士

39,000,000美元

思豪洋行有限公司

酒店經理人爲美國洲際酒店集團。

首席經辦及提供者 栢克萊國際銀行集團

聯合首席經辦及提供者 東亞銀行 華比銀行 (比利時通用銀行附屬機構) 法國國家巴黎銀行 日本興業銀行 三井銀行 瑞典商業銀行(亞洲)有限公司

聯合經辦及提供者 蘇格蘭銀行 哥本哈根商業銀行 法國商業銀行,香港分行 西太平洋財務亞洲有限公司

栢克萊國際銀行,香港



香港夏駕道十號和記大廈1401室 麥堅時律師行 上述公司代表律師

有關公司條例(第三十二章)事宜 開會通知

高等法

稱「該公司」)每股港幣一元的股票( GIRIS PTY· LIMITED及JANOS LIMITED 擁有實益之 股票除外)的持有人的會議,目的是考慮一份建議將由「該公司」其每股港幣一元的股票(如前述 公司擁有實盘之股票除外)的持有人及 HOLIAN INVESTMENT LIMITED 共同簽訂的協定方案 並如認爲合適則予以批准(經修改或不經修改)。上述會議將於一九八五年六月十二日星期三上 午十時十五分在香港干諾道中一號富麗華酒店四樓舉行(或在同一地點、日期召開的「該公司」週 股票除外)的持有人請於上述地點及時間出席是次會議。一份印好的,包含根據上述條例第166A 條規定必備的該協定方案及報表的綜合文件,迎同一份用於上述會談的委託書藍色表格,可供任何 有權出席上述會議的人士於會議指定舉行之日前任何一日(星期六下午、星期日或公衆假期除外) 一般辦公時間內索取,索取地點是香港夏駕道十號和記大厦1501室「該公司」的登記辦事處及和記 大厦1401室代表上述公司的麥堅時律師行。

上述股東可以在上述會議親自投票或委派另一名不論是否該公司成員的人士代表他們出席和投

委派代表的表格請於上述會議指定舉行之時不少於四十八小時前提交香港又想道十號和記大厦 1501室「該公司」的登記辦事處,如未能及時送達可於會上交給主席。 至於聯名股東,資深的股東不論是親自投票還是委派代表投票,他的一票會被接納,但其他聯 名股東則喪失投票欄,爲此目的,年資將依照「該公司」成員登記冊內的有關聯名股票的股東的排

名先後次序來决定。 最高法院根據上述法令指派JOHN HERBERT BROINOWSKI 為上述會議主席。如 JOHN HERBERT BROINOWSKI不能出席,則由HAROLD EDGAR CARTWRIGHT 替代;如其不能 出席,則由周啓和替代,並已指示主席將會談結果向最高法院報告。

上述協定方案有待最高法院隨後的批准,特此通告。

日期:一九八五年五月十五日

公民教育齊推廣

3.促使青年及志願團體探索及解决社會問題

——製作「競投册」專題講座

4.十一月——頒獎典證及公開表揚得獎計劃

2.七月——公開論壇

1.十個傑出計劃獎

最傑出計劃獎

及紅利將於一九八五年六月十八日星期二發付紅利股之股票亦將一等登記有限公司辦理過戶手續前持同所有過戶紙及有關之股票至香港皇后大道東一八三號合和議之紅利股末期股息及第二次紅利起見請各股東最遅須於一九八八五年六月六日起至六月十八日止停止過戶

傑出推廣公民教育計劃獎

3.十月——甄選「競投冊」

透過大會提供之籍撰競投册之方式,使參加團體更了

整個「傑出社會事務獎勵計劃」共分四大部份:

多加图**體**將工作計劃之目標,推行步驟,執行程序及

各獲頒獎座一個。另小組主席可獲獎牌一個。而各小

推行工作計劃之步驟,使將來推行工作計劃時收更大的

KIU

香港年鑑今日出版

八五年第三十

題材廣泛內容豐富

參考資料齊全適合各界需求

特稿詳細報導中英簽署協議

HTHK

香港電台

圍

李沛良先生

林永章先生

麥海華先生

陳永泰先生

容建基先生

岑才生先生

朱培慶先生

限制。

3. 達到主題及目標的程度。

5. 競投册的编排及表達方式。

文娱康樂活動之工作計劃均可參加。

八月三十一日期間內推行及完成。

2.社會福利署各社區中心

4. 對社會的貢献及影响。

6. 運用經費的適當程度。

參加資格

構索取

3. 遠東銀行各分行

1.各區政務處

傑出事務應表揚

環境保護處主任

香港電台中文台台長

中文大學社會研究所所長

社會輻利署高級社會工作主任

香港社會服務聯會助理總幹事

人數不限,成員年齡須爲四十歲以下,惟顧問則無年齡

3.参選之工作計劃須在一九八四年一月一日至一九八五年 🔮

申請表格可於五月二十日後,到以下機

規定在本水域內

局

### 車 騙矇 取

至 三十六接

去年

絡法律改革委會

例保障消費者





香港生產力促進中心

先進工模製造及塑膠加工技術 赴美考察團

參觀在芝加哥舉行之 Plastic Exposition & Confe-

rence 及美國東西岸著名工模製 造廠和塑膠加工廠 一九八五年六月十五日至六月廿

毎位港幣17,000元正(包括國際 及內陸機票、酒店住宿等〉 截止報名日期:一九八五年五月廿五日

誘客 簽約 4

期同方警

示有簽名的合約,並要求投訴人支付所列的開金數額。
大部份投訴人在收車或交車時發覺帶支付佣金,車行職員於先加以詳細閱讀,而車行職告訴投訴人在文件上簽署是例行手續讓該車的擁有權。

委員會發現此等手法在二手車行業內日漸普遍,故决定將其中合約,並要求投訴人支付所列的佣金數額。投訴人在收車或交車時發覺需支付佣金,車行職員於當時始出

顧客投訴,但表示情况 客高達百分之一百的與實人承認收取顧 另一方面,體啟車





傑出事務應表揚

公民教育齊推廣



**OUTSTANDING SOCIAL AFFAIRS** 

承

秘書命

唐錦章啓

司股本之任何股份」部删除而以下列條文作爲新第八十五條

中世經本公司官佈及建議之股息外其他方面均與現已發行之公司股份。 一型之股份一股發給一元面額十足付宽之股份十股此項新股除不能享受。 一型工厂的一股發給一元面額十足付宽之股份十股此項新股除不能享受。 一型工厂的一股發給一元的不發行之二千四百萬股之股別並授權董事。 中已發行及未發行之每股十元之股份均分拆爲每股一元之股份十股 中已發行及未發行之每股十元之股份均分拆爲每股一元之股份十股

区第二次紅利 一十二月三十一日 計冊辦事處召開股 十二月三十一日 止年度之董事會與核數師之報告書及眼目東年會審議下列事項:

海 織 告

股份有限公司

除稅前盈利

特別項目後之溢利

母股級利 完包括特別項目 已包括特別項目 每股盈利乃根據期內已發行之五千六百五十萬股計算 爲保留較多資金及減輕公司之利息負担 一九八五年七月卅一日止年度之中期股息。

7,855,577

1,387,050

( 313,000

1,074,050

818,948 2,561,770

3,380,718

255,102

6,796,907

659,232

189,400

( 137,009) 332,823 1,380,000 1,712,823

3.0:

469,832

**果華三院主席** 

朱飛龍

**承購用後定影劑** 

一院招商

欲知詳情·請電3-624351與生產力中心 呂新榮博士聯絡

股

信

地商會盼現階段不要揣測內容 地商會盼現階段不要揣測內容 七月後供各界計論

販政策諮詢

月

口

確定

國互換協議

小組英方

犯間諜罪兩年前在北京服刑

双育界,學生。家長,專業人士,議員及校歐湯英昌等,研討會並將由北角街坊會師家裕、香港大學中文系講師陳耀南博士

竊取

國家機密判囚

八黃賢獲准

假釋

提改造,本人又願意為 根據黃賢在服刑期問服 北京市勢改工作管理局

(中華人民共和國刑法 以假釋。北京市中級人 民法院經過審核,依照 民法院經過審核,依照 大民法院對黃賓子 中級人民法院對黃賓子

長安

乡夕 値逾六

首創香港人遊香港 参加人次全港最多

屋

一块估計,政府每年爲臨時房屋腐住戶繳付的水費達二千萬元。 時下行助小組討論;不過,有關計劃仍存在財政及技術問題仍存解决。 時下行助小組討論;不過,有關計劃仍存在財政及技術問題仍存解决。 是住戶所繳的租金,應已將水費列入計算範圍之內。 歷住戶所繳的租金,應已將水費列入計算範圍之內。 是住戶所繳的租金,應已將水費列入計算範圍之內。 恐 是變相

品 装獨立 水錶 租

中國企業常工

1週會計研物刊良 道影響 

律法師敎

· 港府官員在上月底向他解釋有關 應怎樣適從。 應怎樣適從。 推協繼續擺售該等雜誌。 有三份雜誌遊警方檢控·何 科官員昨日表示,「龍虎豹」雜誌政科官員表示歡迎。另方面,行政 7及擺寶該等刊(內物條例說,) 對於是次部份商販的反應・

定:作出了對貧質四條和第五十四條 他們應接受與人們止採用試踐

消費者委員會

副主席

,共有八座租住 | 萬六千 院邸,將分三 | 年完竣 (中馬將軍陝第 | ,全部 及三座

建屋合約 億元

梅窩專線・冷氣船位

專車上山・不必輪候

塔門·東坪洲

船上舉辦趣味遊戲贈小賞 尖沙咀潮州城酒樓進晚宴

- 橋咀島渡假村護勝 - 乘遊艇賞西貢風光 橋咀進食特色午餐 • 佛光寺進香保安康

一商團體旅遊

· 嘉道理農場當奇花異卉 · 遍遊彩虹亭及四柱擎天 雲泉仙館品當精美上素 • 落馬驯朓經濟特區新貌

澳

門

假期

特價優待・專人辦理 接受委託·歡迎垂詢 熱線電話: 5-413083

西貢橋咀島

- 西貢上客古屋巡禮

尖東北海漁村晚宴

特約代理: 長洲華成酒店 •海上夜總會

• 乘豪華冷氣車邊遊濠江名勝 瀏覽觀音堂及連理古樹獵影 • 橫跨澳乙大橋欣賞雄偉建設 選購澳門著名土產應贈親友

九龍報名處:旺角彌敦道582號信和中心305室 電話:3-329280

### 業 專 廣

目前已有注意價值。「是有別人」,看是否拆細邊股,如此在入市,已欠購頭。「是在八市,已欠購頭。「是在八市,已欠購頭。「是在八市,已欠購頭。」。

粟粉、淀麵、木皂生粉

用途

醬料、食品加工業等。 國際企業公司

英國摩根氏髮腊髮乳

5-441938 - 5-437242

生黑髮防髮落

**4** 集中精神,轻弛身心,穩定情緒,改善自己

★特防精神崩溃·克服神經衰弱★

く失眠・恐慌・無慮・緊張・散漫・自卑・羞怯 3 口吃·心悸·喘息·放烟酒·除恶癖·矯心問

F港禮聰道25一31號四樓 C

賈氏福日露止咳水

BEECHAM - CAZE

LAB., FRANCE

電話H8919610(預約

福

土瓜灣九龍城道153號地下 中華工業大厦 K -7133938 K -7128981

焗

三年

美車

保用

子零件設備 **客件:電阻、電容、羅絲、暗綫、錫** 

給圖柏、自動鷄眼碑、晒圖機 、鑽床、美上美打綫機 · 儀器: FM GEN 276,8178,2560示波 100MC,60MC,40MC,35MC 30MC, 5mj, 3mj, AM GEN 2351, 221, G-8, W/F 表:

官塘偉業街187號地下

特快移民 即入籍・正式領取證件一切合 專爲香港、台灣、東南亞 各國有意特快移民者辦理

迎親臨詢問 南美洲各國・美國 加拿大・澳洲等國 並辦理學生留學手續:英國・加拿大美國 歐美移民有限公司

. 他彌敦道221號恆福大厦一樓 舌:3-7239133 3-7236300

TELEX: 37683 CHAUN HX

**AMANO** 安勉勞自動打咭機 牌子最老 電子石英看更鐘 總代理:誠通有限公司 電話:H-411708-5線

旅遊介紹 選便\*廣船刊\*擇濟\*告收貸\*旅咨\*放廣\*遊 收登★ ★ 数 告



華僑日報讀者七海旅行團 或 香港人遊香港

山寶蓮寺 大澳水鄉一日遊

銀礦灣酒店一晚兩日遊(天天出發)\$270

瀏覽東方威尼斯大澳漁村 ● 邊遊龍田新村觀最新建設 ● 自由選購著名特產及海味 ● 專車直達昂平瓊蓮寺攬勝 ● 遍遊大嶼山風光秀雕如畫 ● 鳳凰山齋堂享用精美上素

● 漫遊茶園嘗豆腐花或飲品 ● 觀光石壁水塘賞偉大建設 ● 送贈七海旅遊之寶凉果包

北潭涌郊野公園郊遊獵影 新漢記海鮮酒家享海鮮要 **海船直達塔門觀漁村生活** 乘船抵四大奇觀之東平洲 更褪石難過水質頁岩奇景

嘉道理農場

• 新衛星城觀賞董昏美景 • 全場附送七海旅行三寶

> 乘豪華水聚船客位來往港澳 歡樂遊

• 全日暢遊早班往澳傍晚返港 • 歡迎午宴設澳門龍記大酒家 東方蒙地卡羅觀光娛樂博彩

• 大澳松山渡假屋 \$ 238. (天天出發

特約代理:澳門怡東、凱悅、總統、皇都酒店\$230起 七海旅運有限公司發達輸車等機構業大阪1802室 5-413081 四線

查 香港 遊客評 僼 價低

使錢廟

高了

图 客

、最不滿

善樂溪鳳外作灣

盼晤兩局議員提供資料

察社遭政府

以季刊形式經常 成人教育之窗 一雜誌 成人教育機構。

醫務署長任贊助

博愛醫院籌募經費

舉行電影

### 會 過 局 通 七求要 聯員 日

可 言 可許位座 開離令着可亦聽旁

五百多

YAT

通過比市政局

海月一下,辦公室 海月一下,辦公室 每月一下,辦公室

議員酬

租

金津貼

重視急謀補救。 A、青少年敎育失敗家長們應

婦女組

A、常讀報知時事學中文初中生組 (限一千字)

高小生組

(限一千字)

、清潔環境由自己做起、地下鐵路巡禮

遷新址

政務處

西葵涌

當局

西貢

主席兼執行總裁訪港透露 英朗文出版集團 本港

臨屋居民 難搭巴十 瑞氏又指出:O一TMAN在香港的出版和考試事務,尤其在商科和速記方面,享有崇高的学、以出版方面,近年在本港亦有的好的發展,當中尤以出版中文課本,已獲得教育界良好的反應,不少老師和學生都稱許內容豐富充實,科技、教育及秘書學上都稱圖文並茂,——此外,朗文出版範圍過及教出版名類資料和定期刊物,其中在英國以外分公出版名類資料和定期刊物,其中在英國以外分公出版名類資料和定期刊物,其中在英國以外分公出版名類資料和定期刊物,其中在英國以外分公司的業務約佔百分之七十,目前在印刷和出版的图過及教育的業務約佔百分之七十,目前在印刷和出版的图過及教育的業務約佔百分之七十,目前在印刷和出版的图過及教育、商業和各項業界,並配合各地不同的需要而到企業。

· 與吳樹胤議員、沈維賢合照。 英國朗文出版集團主席兼執行總裁瑞熙庭(

香港營舍手册 那)產

文 及青年部出版了第四版「香港營舍手册」, 及青年部出版了第四版「香港營舍手册」, 是喜爱營舍生活人士不可缺少的指南,每本 是喜爱營舍生活人士不可缺少的指南,每本 是喜爱營舍生活人士不可缺少的指南,每本 是喜爱營舍生活人士不可缺少的指南,每本 是高爱營舍生活人士不可缺少的指南,每本 是高爱營舍生活人士不可缺少的指南,每本 是高爱營舍生活人士不可缺少的指南,每本



影攝佳超值酬審 買相機得石英

爲六十元,晚餐間,均在半岛酒

表演時裝



勝古跡,郊野公園風景) B郊遊樂(假日郊遊・

初小組 登山沙水

·新年等,描寫自己喜爱的歡樂時光 ),一年之中,假期多種,如端午中秋 · 一年之中,假期多種,如端午中秋 · 獨午中秋、耶誕、門渡過快樂的母期

自己的想象力进下來,愈是新奇有趣愈妙) B狂想曲(未來的世界將是如何 幼稚生組

B我最愛的遊戲與運動(akk, A我愛小動物 (小狗,金魚,

港澳安息日會 基督後 本道教會荃灣進安閣院傳道,能老多勞,兼任行政秘書 一村子輝任秘書。 如聯。新任行政秘書 一時,新任行政秘書 一時,新任行政秘書 一時,新任行政秘書 一時,新任行政秘書 一時,新任行政秘書 一時,新任行政秘書 一時,新任行政秘書

合和實業有限公司 (港訊)前英國首相威爾遜及英國一CE集 門最高負責人一行多人承訪港之便,於本月十三 門最高負責人一行多人承訪港之便,於本月十三 時間交離既各董事及髙級職員接待,雙方並就中 港商務情况及前景作廣泛性交換意見。 合和主席胡文瀚先生歡迎前英國首相威爾遜 一行到訪問形。 前英相震禦有限公司

國住宅物業的香心, 於美國物業公國際) 有限公司

社團賀天后誕

馬航半島酒店聯辦

文化爲已任,每週請宗教文化學會以提倡宗教道德文化爲已任,每週請宗教文化學會以提倡宗教道德文化爲已任,每週請宗教文化學會以提倡宗教道德、本週六(五月十八日)下午三時特請背年佛學、本週六(五月十八日)下午三時特請背年佛學、大學與於居士到該社講述:「佛家的界定。三、菩思以結法緣、共同心益,世別為學界名人演講宗教哲理之一四一一三八。

烧,劉科,馮基華,馮 聯誼台,日前由首長劉 聯誼台,日前由首長劉 陽江工商聯誼會

華僑日報六 週年紀慶徴 V 攝影繪 賽啓事

A、中共太快在港吸收黨員有大專生組 (限二平五百字) 或工作單位及身份證號碼,貼在稿末。,並請另紙寫姓名、性別、年齡、地址、學歷一一〇號華僑日報總社。提早來稿,優先審閱 種徵文或繪畫。

高中生組(與一千五百字) 區議會諮詢範圍 B、如何嚴密區議會組織擴大 明相。冠型 一千元,亞軍八百元,季軍

一個人作出努力與貢献。

公開組 (限三子子)

大陸應統一幣制,同時平

B

生組(限一千字)如何防阻黒手毒害青少

A、 黒社會勢力伸入學校居屋 而三百元。 高中生組:冠軍五百元,亞軍四百元,李元,亞軍六百元,季軍五百元。 婦女組、工人組、大專組:冠軍均爲八百 生組。冠軍四百元。亞軍三百元。李

軍一百元。 小學生組:冠軍三百元,亞軍二百元,軍二百元。 繪畫比賽

,各致**薄酬**。 百元,季軍一百元,每組設優異獎若干名冠亞季軍各一名。獎金:冠軍三百元,亞組別:分髙小、初小、幼稚園三組,每組

( 推九新界市區新建設,

大橋地鐵, 各處高樓 高小組

及字跡潦草,(三)請入信封,勿作捲憑;(一)請勿一紙寫兩面,(二)請勿橫寫上述徵文;定五月二十日截稱,以郵數爲

(限二千五百字)

繁榮聚於經濟,安定聚於

工人組

加社會活動。 B、關心港事關心世事進而參

関卷)。(四)來稿信封面書明應徵何書式,以利拆閱(違反上述條件,有權不

政旨在便民,而非擾民。 B,從拆鐵閘、收路費,論施

來稿封面費明徵畫讀客荷李活道華僑日報

各界捐款

响應

完先生一百元,歐陽富榮先生一百元,余琰善長一百元,余宅一百二;吳妹女士五百元,張煥卿女士三百元,葉志成先生二百元,李華僑日報讀者教童助學運動,昨繪收到各界熱心捐獻响應,芳名

救置助學運動

區議員接見市民

品古董

開

社區服務中

彩池二百七十八萬二千四級第二百七二元

謀籌手携行共你與

識知姻婚愛戀供提

立法局通

區活動

大月十二日開始。全期四課,費用十元。報名及查詢,請電五——七二驗室」。透過講座、遊戲和實踐,增進骨少年自我了解和與人溝通之道要的事、與別人講通。香港遊樂場協會修頓青年中心特舉辦「人際關係人 解關係 實驗室 图沒有人存在,而在於自己無法把自認爲人際關係 實驗室 心理學家容格認為,孤獨並非由於周

厦門設代

處今日開業

黄竹坑靑年活動

之聲請,純由誤會所致。此誤會已獲澄 清。皇寶製衣廠有限公司已向高院申請

撤消告訴。 又通告各界由於皇寶製衣廠有限公司梁 旺先生已同意收購陳孟如女士名下該公 司之股份,陳女士已向高院撤消其公司 清盤案一九八五年第一三零宗之告訴。 現特通告各界陳孟如女士即日起與皇寶 製衣廠有限公司已脫離一切關係,今後 雙方互不追究對方旣往。

皇實製衣廠有限公司代表律師 黃漢寧·黎耀權律師行 陳孟如女士代表律師

李宗鍔律師事務所 一九八五年五月十六日

完成上進老领



M.I.L. 為類似「公開大學」型式之英國學會 試,並為英國國家學歷頒授委員會(CNAA) 所審定。現備受香港·英國及各地政府承認其 學術地位相等大學學位資格(UNIVERSITY DEGREE)。如你能在此M.I.L.公開考試中( 範圍包括English Usage, Translation, Knowledge of Britain, Oral & Written English Interpreting, Essay & Precis of Varied Flelds)及格,便可具備足夠條件申請升職及 應徵政府所列大學資歷之職位。

本中心作爲該英國語文學會遠東區之唯一 認可訓練中心,特於下列時間舉行示範介紹講 座。將有關此考試之範圍,資料及政府認可等 詳情說明,免費招待各界,請早致電留位參加

講座地點:灣仔軒尼詩道253號依時大厦19字樓 (英國文化協會側)

免費介紹講座時間: 17/5 FRI 6:00P.M. OR 7:30P.M. 預約留位電話:5-261626 5-220264

英國語言文化中心 香港中環萬宜大厦1033-4室



### 214-765-2244 after 5 pm WYOMING USA FOR SALE OR TRADE

RESORT-MARINA

voir 65 miles east of Dallas,

Tx 40 acres with 2 mile front

vestment-partner or sell all

for US \$550K. Larry Dexter Ph.

established. Will consider in-

Choice location, improved &

LAKE FORK reser-

Recognized Championship Hereford Bull breeding Ranch. Corporate retreat/showplace with plentiful game and fishing 1360 ac deeded land plus 2610 ac renewable leased land-Rolling terrain, abundant underground water/wells/reservoirs. Extensive highway frontage. Easy access to nearby city and airport. Numerous buildings in excellent condition, well maintained fenceing. 22 pieces major up-to-date machinery in good condition. 1240 minerals, proven oil and gas potenial w/producing wells. Ranch & mineral, income in excess of US\$300,000 per annum and rising. Owners will manage for absentee buyer. Will consider RE trade. Excellent terms. Call or write Gradiner Inc 2540 Huntington Dr # 206, San Marino, CA 91108 213-283-7531

招標出售 経理之命,大量辦公室傢俬及 (用品,以分批或個別招標形式 出售。

【請聯絡: 湛先生或 MR. RICHARD MASON 美國評值有限公司 中環皇后大道中五號 恆昌大厦 503 室 電話: 5-257251

《欲知詳情及索取章程

招標出售

2. 類高級成衣,各種尺碼及部份

〈欲知詳情,請聯絡湛先生或 MR. RICHARD MASON 美國評值有限公司 中環皇后大道中五號 恆昌大厦 503 室

7話: 5-257251

電話:5-221051



承銀主命貴重物業拍賣四5-222088

蓬訂於一九八五年五月十六日(星期四)下午

2:30 在皇后大道中州號娛樂行十三字樓拍賣

物業:九龍又一村海棠路7號屛園3字樓 C座

關祖堯律師事務所(銀主代表律師)

及海棠路5號C段第6號車位

此物業交易交吉 請與拍賣行預約看機

面積:約1,245 平方呎(建築)

香港遮打道11號太古大厦2001室

機勿兒相賣行拍賣蛋」 ACTION NO.A1944 OF 1985 準於一九八五年 ACTION NO.A1944 OF 1985 準於一九八五年 五月十七日即星期五日上午十一時正在香港 道三號壽德隆大厦2字樓本拍賣行內將存在香港 が照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立 即將全部貨款以現級紙級足並限於指定期內將該 資物出濟下趙之後若有錯漏或意外之事俱歸百者 自理特此聲明 UNITED STATES REAL ESTATE Austin, TX -- 65+ ac -- west of Abbott Lab off Hwy 1325-new Howard In frontage road--US \$3.50/8f. Austin, TX--6 ac--Howard Ln frontage West of Hwy 1325-rail--US \$5/sf. Marathon, TX--14,000 ac--US \$165/ac

San Antonio, TX--16+ ac--South Texas medical area-US \$6.50/sf. Colorado--2,200 ac --Continental Divide -- Chama Lake -- 12,000' elev. west of Rio Grande Natl. Forest --US \$1,500,000.

CONTACT: ED SMALL 2500 INTERFIRST TOWER AUSTIN, TX 78701 USA 512/472-8355

香港欖勿兄弟拍賣行啓

图 ATURE OF GOODS—DOMESTIC货物性 CNATURE OF GOODS—DOMESTIC GOODS—DOMESTI

Two thousand plus acre operating cattle

farm on the rich gently rolling land of

central Alabama. Suitable for cattle and

crops now, or luxury hunting preserve in

2-3 years. Home site faces west, over-

looking a lake. Peacocks. \$700/acre.

3331 Bankhead Ave., Montgomery,

(205) 263-3430. Mr. E. Munger

# 華僑文化 及

# 展示中國玉器珍藏 古董展覽會 一連三日假富麗華舉行

中,共有六十多件珍貨中國玉雕,年代由新石器時代至清朝武士最後更成為人們家中榮養的寵物。」們類懶和驚慄的動物,轉變而爲他們所整馭和利用來耕作及問類懶和驚慄的動物,轉變而爲他們所整馭和利用來耕作及問

音樂教育研究會提供意見 如何指導兒童繪書

人近翻疑路可通,激雅長聯囘首笔 《海,木棉無樹不燒空,雲歸頓覺 「袂拂春風,雨後晴光轉綠叢,斯

新書出 古詩精選集註

· 田公私義利之辨,然 · 明公私義利之辨,然 · 明公私義利之辨,然 · 明公私義利之辨,然 · 明公私義利之辨,然 · 明公私義利之辨,然 · 明公私義利之辨,然

·命力,能自强不息、结必然也是價智慧短淺的。;有怎樣的仁德,才有

分類廣

每

治喪處:

電話:六二五式二六-英星道六七九號 記木盤錄

鉄藻深耀

整學人士不可錯過此機會。 一時題是「中國古算小品」,免費入場 語講述一些有關中國古貨小品」,免費入場 一時在尖沙咀太空館演講題 一數學人士不可錯過此機會。

目響

**廿元、卅元及四** 場表演的門 %分





一九八五年五月十六 用戶

官塘道四〇八號 該收費處重開之確定日期,本公司

不便之處,希為鑒諒

限公司 電力 秀茂坪邨收費處

(+(約)四千六第 KX 1250 號 觀塘彩石里 一九八五年五月三十 八百五十方米

之後若有錯漏或意外之事但投得者須立即將全部貸款以 TRADING UNDER FU KING URBERTAURATEUR 以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出濟下總與所謂者自理特此聲明

香港概勿兄弟拍賣行啓

BUSINESS MEN CLUB

URNITURE 内將存在香港租町利街 (譯替譯意)門牌大號四 E MING AND CHU CHI YUEN TRADING UNDER THE STYLE OR FIRM NAME LUB) (NATURE OF GOODS—CLUB VDITIONERS、 低物生生

致未獲醫務委員會承認資格之醫科學業生香港醫務委員會教照組通告

STAURANT LIMIETD 之大帮

樓傢俬厨房用具廣告

SUN

物廣告 一种賣塑膠模機像係

「事,現已登刊於一九八五年海員通告第三十六(T)號。特此公別關在東博寮海峽與藍塘海峽兩處之南面入口及深水灣進行埋藏電

一九八五年第七十五號

**监告可在香港干諾道中林士街多層停車場大厦輪船出入口傾證處免** 

署理海事處處長

香港概勿兄弟拍賣行啓

T拍賣 HOOVER FUR FACTORY

各物照法院所封者當衆白 ACHINE, CLOTH & T M足並限於指定明 自理特比。 

四名字被本柏齊行內將存在九龍太子道門牌三五六號——三六〇號二字被 四字被,四字被,五字被及六字被 THE SUN RESTAURANT LIMITED(NATURE OF GOODS—1 AIR CONDITIONING PLANT DI字被,四字被,五字被及六字被 THE SUN RESTAURANT 即將全部貸款以現線紙級足並限於指定期內將該貸物出淌下槌之後若有錯即將全部貸款以現線紙級足並限於指定期內將該貸物出淌下槌之後若有錯單就意外之事俱歸買者自理特此聲明 香港權勿兄弟怕實了多

の統拍賣行拍賣 E.W.G.

EXPORT &

MFG.

交通改道——萬年街介於其與宜春街兩個交界處之一段及宜春街介域市政署車輛外,禁止所有車輛通行。 財路——宜春街28號至5號之一段將會封閉,除緊急救援車輛及區掛施,以便在該區演出大戲,慶祝天后題。 出公告,西貢城將由一九八五年五月十七日(星期五)上午十時起此公告,西貢城將由一九八五年五月十七日(星期五)上午十時起

GO. LTD. 之宫宫子健像体外各物庭外面

On M拍賣行拍賣 SUPER TRAVEL &

TOURS

1110111

香港概勿兄弟拍賣行啓

LTD. 之寫字樓像低廣告

LTD. 之寫字樓像低低廣告

LTD. 之寫字樓像低低廣告

LTD. 之寫字樓像低低廣告

LTD. 之寫字樓像低低廣告

LTD. 上方 SUPER TRAVEL & TOURS LTD. ATURE OF GOODS—OFFICE FURNITURE 货物性質——寫字 ATURE OF GOODS—OFFICE FURNITURE 货物性質——寫字 图 Se物照法院所封者當衆拍賣以價區者得投得者可如即將全部貸款銀紙級足並限於指定期內將該貨物出海下檢之後若有雙海或意外之事 實者自理特此歷明

-1110111四 香港概勿兄弟拍賣行啓

无慈 黄田 根 淑女太大人 於主曆一九八五年五月十五日凌晨四時四十五分在香港聖保祿醫院息勞歸主享壽七十七歲奉移香港上午十一時正在該館大禮堂舉行安息禮拜隨即上午十一時正在該館大禮堂舉行安息禮拜隨即出孫奉柩簿扶林基督教填塲安葬鹽此報出孫奉柩簿扶林基督教填塲安葬鹽此報 胞弟 張紹棠 舜 潔雲 婿 林光俠

弟婦 

100 M

)昨授族予總領隊羅瑞蓮主席 〈左二〉•華沃聯週末出發訪問海南島,名譽領隊蘇華

高和战遜。 於歐唯一新入選的 於歐唯一新入選的

總盃複賽戰情 直倒 魯

工連 三城吳汝 碼破蛋

网超攻至前半埸,亦被精工後衛攔徹成功。至下半鬼。 黄國安與邦迪各有建樹,總算對球迷有所交代。原對了不少,前鋒重担便落在邦迪和黄國安身上。雖然了,加上兩名外援主將来曹和加賀夫於上仗戰海蜂時惡

追成一比三。廿八八屆內勾跌陳國樂, 天,球員只以不再失球爲目標,在後半瑪利用短傳來拖延時間。最後精工以三端,精工調出胡園堆,派鄧春霖入蔭。卅五分鐘,陳發校後半場被罰黃牌。比工被判罰極刑。荃灣派出吳汝數「操刀」,右上角入網,荃灣終於「破蛋」,極十八碼點起脚射向右上角入網,精工三比零遙遙領前。廿七分鐘,賴羅球禁明國維禁區前提左,黃耀信地被傳入禁區,邦迪來建一步。廿分鐘,賴羅球禁吸方易遷再戰。九分鐘,精工禁區內左遷得自由球,由胡國堆斬至遠柱,邦迪安方易遷再戰。九分鐘,精工禁區內左遷得自由球,由胡國堆斬至遠柱,邦迪 界。卅七分節,邦迪前半坞禁區外頂橫黃國安,黃國安頂厄邦迪,邦分飾,陳世芳禁區邊綠欲接髙空球,怎料漏脚,從後趕上的邦迪儉得廿一分篩,梁偉文自己禁區內被罰黃牌。廿七分篩,荃灣追得其第一分篩,他一坡左路推進,底綫斬至遠柱,黃國安門前無壓迫之下將球難在精工脚下爭取主動,因此唯有以守代攻。精工雖取得優勢,但進初,雙方進攻毫無頭絡,埋門機會少之又少,尤其是荃灣,由於中鄉

荃灣

擁有李寧童非等好手 何架陳何 國偉世國 光文芳良 趙吳龍陳 **俊汝**志志 明猷成光

禁賴甄池 滿羅力一 祥珠健坡

隊「散樂的游泳池港澳專學界舞

阿根廷出綫機會並非很斯並不這樣樂觀,認爲與智利數練莫拉里

體隊

月

訪

操

演

粉當拿和巴蘇里拉。」 検,阿根廷太過椅賴馬 他說:「秘魯會出 防老將,亦由总大利召巴健里拉爲阿根廷的後

維多利亞公園泳池學上應兩項賽會,俱

o辭。右爲體操協全副會長湛兆霖,昨

KIU

《除體操協會邀請,一,本地運動員亦具有一碟狀態。今次應香一動在本港日益受到重視一一晚香港 也體育館舉行

梅艷斑



在溫布萊舉行的第一場决算人難忘,其中最突出要算

那種擠逼情况,逼使了 是足球賽入场人數的世界。 超過廿萬球迷入场,

行四十分統才能開發 種擠逼情况, 遊使干

七廿月三年丑乙歷夏

呂前除中

前除中成員仍保工的核職奧運會揚減工作。共國家體操隊於

畢特

七月赴芬

隊今

發

圖創五千米世

日

大田田至至,並希望在五天後代表英國,參加對一、平特將於六月廿四日在貝爾法斯特展開她的一、平特將於六月廿四日在貝爾法斯特展開她的一該項的非正式世界紀錄,但去夏被挪威基絲汀遜一本月稍後滿十九歲的單特,去年初在南非創門刷新紀錄。

**昌、顧錦輝、張家平、尹志强、榮、譚耀華、張志徳、黃國安、陳雲岳、陳樹明、余國森、** 

香港收代表如大批有關人性亦赴北京推為人國,和則因得失球率而勞世界盃外國實的入國權學世界盃外國實的入國權

如后

爭出綫週日對中

# 格蘭 備戰世盃賽

馬勒當拿揚言必出綫 安迪基爾重召入隊

聖保羅國際

1-0 何荷

二途紀錄——不會獲承認手音音声高上週日越十七米六

2,因爲順風速超過 4六四——有史來第 日單)蘇聯三級跳

三級跳佳績

**炒承認** 

風速超逾規定

世界盃熱身賽 阿根廷勝智利 植。

八九世界紀錄。 「僅次於巴西奧利華拉十年前與下的十七米」 「曹華高的成績,是在選裏國際賽與下的

華泳聯週末訪海南 

昨晚授旗



# 今屆週一 英足 曼聯戰愛華頓

馬,斷頸和藥哥馬利的國足球迷,舉出足總不可數是球迷,舉出足總不可數不可數形,便 **鄭頸門將與蒙哥馬利的手總不出決賽話話** 

便會聽到甚麼白麗金決賽歷史最偉 随之來的十年,阿仙奴出遊鋒頭,但該 一次大戰後第一場盃賽决赛最出名, 一次大戰後第一場盃賽決赛最出名, 一次大戰後第一場盃賽決赛最出名, 一次大戰後第一場盃賽決赛最出名,並 一方各建一功——而是一個奇異的偶合。 一方各建一功——而是一個奇異的偶合。 一方各建一功——而是一個奇異的偶合。 一方各建一功——而是一個奇異的偶合。 一方各建一功——而是一個奇異的偶合。 一方各建一功——而是一個奇異的偶合。 一方各建一功——而是一個奇異的偶合。 一方各建一功——而是一個奇異的偶合。

大年後,出現可能是最害的自己的话。
大春時又再踢爆。
一次春時又再踢爆。
一次春時又再踢爆。
一次春時又再踢爆。
一次春時又再踢爆。
一次春時又再踢爆。
一次春時又再踢爆。
一次春時又再踢爆。
一次春時又再踢爆。
一次春時又再踢爆。

但五十二年過去

十磅,而本週六的赛式的入場人數十二萬至邊界以外。 医透界以外。

大利公開國際網球賽 韋蘭 順利 晋級

七比五)及六比章蘭特週二以七

敬果·阿使對手高雲地利聯賽護級成功——但該日卷,官佈在英國甲組

部獲勝,才能避免降班極觀鉅任務,就是要在極觀鉅任務,就是要在數俱勝,高壓地利面對

歐洲第五

組最後一

仗結束

勝匈尙有希望

戰五勝穩出綫

逃降班

被逼和 厄運

英甲組聯

高雲地

恐難

加五月廿九日参加歐洲格利殊和活特,但要参加五月廿九日参加歐洲

美種籽兩

香港小

一年、經過交換場地打兩場後,才能决定何隊進軍墨西州與與地利均獲七分。一年五分鐘時才由迪韋特射入决定性的唯一一球。

后旗優勢。該賽週五在漢城展開,歷時三天·八國家及地區四十 新社漢城十五日電)估計中共和日本曾在第三屆亞洲少年優操錦中共 日本将有家一属亞洲少年優操錦中共 月本将有家門 

行。 《经验》,给布達锡一點補償上月他們在歐洲盃华快賽力戰,輸了一功。 一功。 一功。 一面尾隨布達錫的能斯,二比一勝廟斯,至少有點安慰。 日內沒過過

恩十四日電:西德甲組足球賽今晚上演一仗,歐學與主場三比一斯。

ADONNA

ALBERTA



WAH KIU YAT PO

來港演出雨塲

登裏路先生接受訪問時攝。

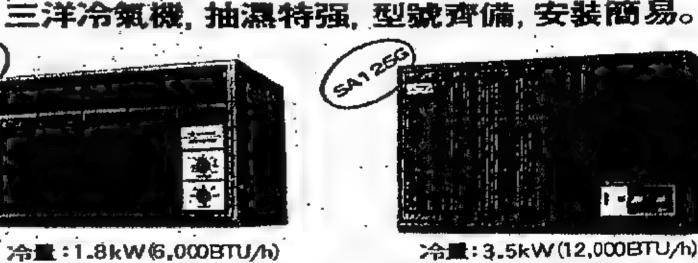
攝影比賽

国寺等及引下が産家。八七年美國杯風帆大賽將在澳洲的西澳省天鵝河來

困

炎熱的夏天正是三洋冷氣機大顯身手的季節,每一部 三洋冷氣機都裝有最先進的旋轉式壓縮器,够凍够静 又特別慳電,而且具有特强抽濕力。論消暑除濕威力, 三洋冷氣機最强大。

三洋冷氣機,抽濕特强,型號齊備,安裝簡易。



達城三洋冷機工程有限公司

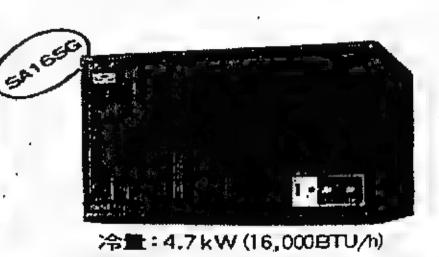
達誠三洋電器有限公司

· 景蔚青: 34.5 (高) ×48.5 (間)

X41(深) 厘米

冷量: 3.5kW(12,000BTU/h) 骨套黄:45(高)×67(間) ×65.7 (深) 厘米

維修服務中心地址:九龍戰塘鴻圖道36號二樓 電話:3-440151 九龍深水埗長沙灣道122號地下 電話:3-7763301



雅陵:45(高)×67(間) X64.6(深)厘米 電話: 5-245114(7線) 5-266565(5線)

調到各大電器行及三洋陳列室參閱選購



思

高

 $\triangleright$ 

奇即黏鎗

(特班,招收台員,月內 (特班,招收台員,月內 (特班),或冷熱水沐浴。 (特班),或冷熱水沐浴。 等加健體舞有三班(一) (新氣浴,或冷熱水沐浴。

奇即黏焰,帮助麻商與用家解决各種黏贴雏蹈,從而提高生產效率英國三M公司特別設計一種操作簡易快捷的「思高」牌 A T G. 英國三M公司特別設計一種操作簡易快捷的「思高」牌 A T G. 英國三M公司特別設計一種操作簡易快捷的「思高」牌 A T G. 英國三M公司特別設計一種操作複雜等困難問題,而廠商與用家優吃、厚薄不勻、使用膠水作爲黏合劑的人士,均會遇上滲溢、腐蝕長期以來,使用膠水作爲黏合劑的人士,均會遇上滲溢、腐蝕

等。 金屬製造、紡織及製衣、電子工業、電器製造 金屬製造、紡織及製衣、電子工業、電器製造 G神奇即黏槍,用途廣泛、適用於包裝工業、

就診於經驗發師此方可連服力

- 視效果如何再來信。5小煎服)

頓豐富的早餐使你整天精力充沛……睡而省却早餐,其實是不對的,因為睡而省市人每因早上忽忙趕着上班或 早餐營養價值高

胃裏一兩小時便消化完畢,不會影响在5起食慾。同時這些都是容易消化的声滑垂煎熟和麵包一起做雞蛋三文治,均完直都很足夠,雞蛋以半生熟爲宜,大

各有風采

下,說話含糊不濟。 下,說話含糊不濟。 下,說話含糊不濟。 一下,說話含糊不濟。 一下,說話。

凱悅咖啡餐廳

健美會

健體舞招會員

**欵蜜瓜精點價錢由十四元至三」,「蜜瓜西米露」,「來蜜** 五月

《阴事,就難看顧事內每個孩子,爲了安全,不是不有實正付足事物,而做學生的就一定。 《四》坐探姆事上學的同學,最要注意一次是否有實正付足事物,而做學生的就一定學就實,不要少放一。兩角錢。 《四》坐探姆事上學的同學,最要注意一次是不可說正付足事物,有時在交通繁忙時間一定經濟,就難看顧事內不要可及,有時在交通繁忙時間 下,有時我看見許多同學在上巴士的時候 以,在乘搭巴士的時候,應守秩序排好除 是在那間學校讀者。這樣對學校名譽也受 是在那間學校讀者。這樣對學校名譽也受 是在那間學校讀者。這樣對學校名譽也受 是在那間學校讀者。這樣對學校名譽也受 是在那間學校讀者。這樣對學校名譽也受 學習禮談別人才對。 《三》付足事費,有時主 《一天》 不乘搭巴士的時候,應守秩序排好除 學習禮談別人才對。

而而一

黑上

巴士,及碰到交通阻塞,那麽,這一天就必的麻煩。而又容易控制時間,不會運到。但如果沒有這麽運想,每早都要迫巴士或乘搭被車、很姆車等上學,就要留意幾件專了。

(一)每早準時起床,媽媽一叫醒你,或者開鐵响了就要立即起床,媽媽一叫醒你,或者開鐵响了就要立即起床,妈妈一叫醒你,可不能看到这一个事了。

CARRY ON TRAVEL

5-254549-0 5-241845

**那搭車輛守秩序** 

北京南京蘇州上海杭州

6 天陽京雙程飛機準星期二、四、六 \$ 2890

7天總京草程機往、進星期二、四、六 \$2490

七天超值

菲航正班機 七天 \$ 2630

\$2150 五天\$.2290

八天 \$ 3040

6, 688



\$ 5390

除汗味消爽粉末

誌標的舉信

香

台

會

員會

JUH

來的第一次,去看西醫,經大便,是條狀的,像香魚般大便,是條狀的,像香魚般吃等,一向都是服食些成樂吃等,一向都是服食些成樂吃等,一向都是服食些成樂吃了。 一向都是服食些成果的第一次,是有胃病,至今十多年了

一弦提供樂方如下,可以 田於已排出黑攤,便是目出

電話:5-256243・5-251112:16條線。

日本本州八天

日本九州八天

馬星(檳城)七天

**激尼泊,\$3650** 

菲律賓七天

泰馬星十天

\$ 9480

\$ 11980

\$ 2610

交出天天

、建星期六

天天出發

逢星期四

旅運5-446955(4 綫)

專訂國內火車·船·機票:酒店

途星期四·六

達星期四·六

途星期二、日

尖沙咀景口道14-16號 楼 承 大 廉 1005-6 室

\$ 4390

\$ 4550

\$ 4830

\$ 2150

\$ 2630

\$ 2850

\$ 3530

小妮子

簽証、機栗、酒店、旅行團 台灣專線4,7,8天特級豪華團

美國七天 \$ 3980 韓樫四天 \$ 2790 泰國四天\$2270 歌洲十天 \$ 7880 特快台語 \$ 170十天 泰證 \$ 100四天 羅、省\$2180 多倫多 \$3400 約\$2880 溫哥華\$2750 洲 \$ 5500

\$1964 1/2 TWB

筑波 廸士尼五天團 \$ 3290 第

泰國芭堤雅七天團\$2630 素 赤

声協助辦理一切手續事宜·詳情 請到本公司查詢。

美國關島加拿大投資。南美洲

巴拉圭投資移民,有專業律師負

VIC 台灣渡假區 特平歐洲美加

四天\$1770 各地廉價機票 ,天天出發 曼谷芭堤雅 韓國豪華團 七天 \$ 2630 四天單人房 台北機票十酒店十接送。\$1,110 天天出發 旺角彌敦道六五五號胡社生行1412室

喜來登 代售各地廉價機聚

韓國 每晚由190起 九天出台証 \$ 170

分社 5元間雷養機場酒店三樓商場 分社:翌湖地域站南麓中心商場150 A —151 及1701 定 分社:在無端軟道636 號鎮行中心1704-5室

3-7230339 西岸フ天團 西岸8天團 西岸10天團

\$4390

7, 488 \$ 11,688 西岸12天團 \$ 13,688 \$14,988



西北美加美加遊\$8650

美國西岸七天

美國西岸賭城十天 造星期三

花園假期 HK \$540 (毎房計)

日航天地日本遊\$3950

HK \$800(毎房計) 東方皇璀璨 今日夢成異。

廣州道航南事 桂林直航返港 七天遊\$1790 **逢星期四、日** 

**六天航空\$1790** 暢遊:茂名、湛江、 海口、通什、黎苗族 · 天涯海角· 文昌

八天火車團 \$1790 七天航空團 \$2990 豪華冷氣專車。全部 性人房・冷氣・浴室。 冷熱水。 住宿:燕京•蹇郡•娄山

\$3990 arm-\$4890 axing

七天航空火車\$2390 北京一江南十二天 東 湖 二天\$350 銀 湖 二天\$350 西麗湖 二天\$290

西樵三天\$790 從化四天\$850 沙坪四天\$790 住宿中國大酒店

噴射船往 第三班直通单返 石景山・珠海寅館

丹霞山 四天\$850 早去晚边 玩是四天 本個格定指景界三田直通半点准 住宿之質解均有冷和、地毯・浴 

電訴不本 話。 滿會 或會 五 貨不對 辦可 ,靠 迎如 四 投有

新航夏威夷七天團 \$ 5290 執 一 西樵、蓮花山三天,西樵、星湖、廣州四天。 奥林匹斯 510 560 申月 第 各線賽華旅行團 新航美西岸六天图 \$ 6690 老 新 550 610 東岸11天團 西新 江佛廣三天·石岩湖、香蜜湖二天 忠誠服務信譽昭著 新航歐洲十天團\$7380 環 亞 來 樂天 東岸13天團 北京 航空 七天·歡迎包團、自選行程 九龍彌敦道655號胡社生行1010室 九龍旺角彌敦道636號銀行中心2110室。 地鐵服務站:中環、尖沙咀、 陸海通大厦7字樓 / 発質大厦804室 银行中心(1213至 旺角、觀塘、荃灣 電話:3-320011 : 澳門-中山-西雄-順舞-沙坪 桂林一北京九天 香豐湖 一天\$109 石灣·廣州·從化·錦山·江門 **萧二天\$360** 

The Garden Hotel CONGRIGOR REANTON 三年 席州市場市中路368號

加豪華團

HK\$6999起

查詢詳情及報名請親臨或致電

各大特約旅行社 熟練電話:5-266086

美加歐洲澳紐團\*星馬泰菲韓日台

捷加速\$8990 甜蜜假期星馬遊\$3290 大樓加遊\$8990 成馬曼谷清邁遊\$2270

但 III 歐洲遊\$7990 菲航菲島宿霧遊\$1790

大韓美加縱橫遊\$4290。華航日本縱橫遊\$3290

新航歐洲假期遊\$7380 華航台北假期遊\$1670

房間十廣州接送十歡迎酒水 詳情請向各大旅行社查詢。

桂林五天 \$1490 . 廑州-----桂林

737噴射新機來回 港——穗 直通車往返 桂林住宿丹桂大酒店 住宿:進江、郴州、丹桂等大酒店 廣州住宿中國大酒店 過遊:伊森岩·魚楽山、柳候祠 天天出發 - 新領岩及桂林之風景名勝岩洞

九天環島\$1790 **豪華冷氣專車**。 **建星期二、四、六** 

專人領隊 獨立成團 、天天出發

江南一北京一桂林 天中战运生从六 \$290 十五天\$5990 正尺期一 追遊:小梅沙、三家店 有程實工: 使应纳如中国共名周从文物 沙頭角、海上世界、深圳 **斯森突出:多铁规矩形,往北部**原

天天出發 中山温泉\$420

搭乘航機直抵啓德機場 南京住最豪華金陵飯店 八天直航團\$3190 超過:英德·內亞宮·韶關 南 十天航空電\$3290 編券、銀江、夢樂園、一株天、 逢四、六

擧

品

青

### 3,尤以在下午六時至晚上的一段時間內爲然,故使其下近駕軍鶚景邨一位居民曾向本報投訴指稱,其在荔景邨內所租用的一到。 荔景邨月租泊車位 竟有司 人月租車位的情况,使即會採取鎖車檢拉屋郵辦事處房屋事務經理察赤光表示,辦局加以住視。 房署 青 機非 其在心内所和 衣涌 檢控行動,甚或將有關軍輛拖走,一切費用由重上,辦事處時有派員在郵內巡邏,倘若發現有非法泊 新 法佔用

便

房屋事務經理察赤光稱

該位證書盼笔有關當局應注意這種情况,並應從速採取適當改善措施,保障月租車位租戶的權助保障這些月租車位的租戶,實使這些租戶頗感氣情。他指出,既然他本人每月繳付數百元租用之車位,但竟遭他人車輛佔用,而有關當局則全無行

太極班爲期三月麥理浩夫人中心

四期星

罰則年初提高 可生阻嚇作用

的出租率高途百分之八小位三百一十個,現時 六月康體活動 **禁氏指出**: 辦事處 乃在邮内第三號停車場 一次有三十九個時確停車 一次有三十九個時確停車 一次有三十九個時確停車 一次有三十九個時確停車 一次有三十九個時確停車 一次有三十九個時確停車 致更大损失

男 女老 幼 皆宜

老年人活動

本周日舉行

以上活 

年丑乙曆夏

· 四

百期均55六

日七廿月三

時缺乏足球場的情况下,而利用籃球進行重鋪地面的工程,故可能使邨内一位發言人表示,由於大窩口邨其中

加以干預,因爲籃球場面積較小,不屬屋署職員對於青少年在籃球場踢足 經大 窩 大窩口邨內原設有兩個足球場,大窩口邨內原設有兩個足球場,因此是一位發言人表示,公共局別監球場不應踢足球,保持附近住戶房屋署一位發言人表示,公共局房屋署一位發言人表示,公共局房屋署一位發言人表示,公共局別監球場不應踢足球,保持附近住戶 球塲

途

愼防 居民籲請嚴禁



# 建 泉

位,竟當過其他車

配合青年年主題精神 青年會新界會所

馬

疑是野馬的毛,致過物園野馬的毛,生倫把逗疑是野馬

法刊明律登令 三月 \_\_\_\_ 定

雅·有如刚字中護神的衛陀。旅的左照之時以為前驅。」這即是「大海區別之時以為前驅。」這即是「大海區別之時以為前驅。」這即是「大海區別之時以為前驅。」這即是「大海區」。 一八六八年至一八七〇年。「大海區),有如刚字中護神的院內,現藏有一面」 一次五,長近六米,展開後旗面有十八一次一段上海的大龍,是近六米,展開後旗面有十八一次一段。」

雙週刊

版

圖騰

所见将或型一行打發上道了。 以列為「辛丑條約」第一款第一條 以列為「辛丑條約」第一款第一條 以列為「辛丑條約」第一款第一條 以列為「辛丑條約」第一款第一條

章地充當了大滑國的標志 章地充當了大滑國的標志 中需要有一個代表大滑一政策的清王朝不得不開 一政策的 清王朝不得不開 安派的大臣手中,能旋則 安派的大臣手中,能旋則

代中葉人口爆猛,引信貿易蕭條袞落。至於清明每根究源,還在海交

,随機 倒是 觸句 空邊 草人疏 讀一 景寫。城 碧。映 則首 生景一 群 餘梧雨 成征 情,

梧桐碧草

織過首可讀 輸序。得 圖文武 詩互 则 三讀

及原原

七世紀元至明漢末人以後 典殊重地以自 平與國別始領

AL LONG BEAT

定

有

庭 生

一种以图司台

桐,爲人,後 雨 , 文蘇天千,該一裝 半暮:思情兩 映 夜 一 城 曾七 皆、 共恩 月城一歸景 句此 疏人 凉 一 ,寫 經百 成橫 八聚 低邊空之交 寫詩 簾隨 低春 詩過 爲五 章讀 百如 原遠閣 作融 情前 鹹雁 月晚 日 一 它 一 打入北京向中國上 字璇 

月

五日

五

專 干

全經 僑濟

包羅萬有 新 歷 史 稱許 豐富

-4908845

廣告部電話

发紐菲日澳荷意西瑞法加英美美美 用西律本洲屬大德上國拿錫數單電 屬賓圓圓盾里馬法法大 圓披 拉克郎園

南南澳印泰台坡紐菲日 韓非門度國灣圓西律木 紙蘭紙勞錄圓 蘭賓圓 特 叫

率用運額配

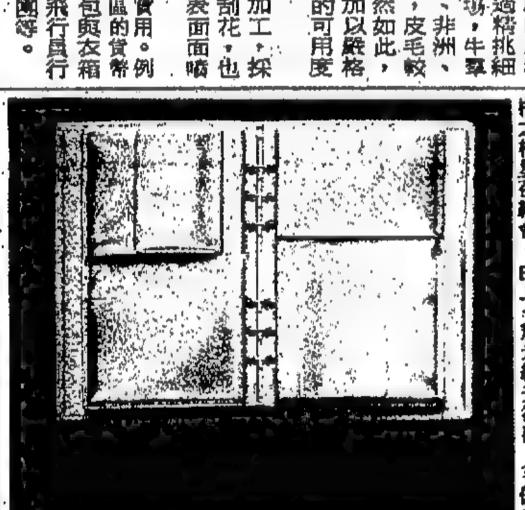
(中波)

新聞簡報之「英國語

佳銷齊爭耀

英食品經紀商

香港金融



National

周用微波電子爐

1000W

280W

方便:30分鐘時間旋鈕及5個預校時間按鍵

的PAS

☆水瓶座(一月二十日至 ☆獅子座(七月二十一日

有些年紀大的人會提供許

三月二十日出生) 有時間自我反省 · 想想自己缺 少了什麽。私自作出决定的事

☆白羊座(三月二十一日 至四月二十日出生) 的精神和時間解决。新近相談 的異性對你產生頗大的吸引力

☆金牛座(四月二十一日

陌生的環境會給你帶來新鮮感 至六月二十日出生)

☆雙子座(五月二十一日 經濟上的問題不能優之不 **图的難題,其他人是帶不了的**,

☆巨盤座(六月二十一日 至七月二十日出生) 道幾天的工作頗爲使你傷 腦筋。接二連三的職務會交到 你手。朋友的說話未必可以全

眞是不堪設想。休息對你很重

-個相識已久的異性對你表示好感 ☆人馬座(十一月二十-

至八月二十一日出生)

**調動不能稱心如意,故此有一個「應錢」的計劃** 

在交通工具上會遇到背目

☆魔女座(八月二十二日)

這個星期會給愛人的麻煩

搞得頭暈腦脹,其實你該給對

方一點勸解,不應 只懂得附和

• 家中有些小枣情你要帮助處

至十月二十二日出生》

☆天秤座(九月二十三日

證幾天在工作上遇到的問

題眞不少,如果不能冷靜地處

的追求不要看得太緊張·因為

的朋友。原本簡單的班情給一

些好搬弄是非的人講來講去之 後便變得複雜許多。資金上的

可惜你並不接受。 且至十二月二十日出生) 新的工作環境對你來說並 不太適合,無奈在目前的情况 事看得太随便是一種錯誤,許 多不幸的悲剧都是由此而產生。錢銀的往還要清

楚,不要装傻扮情。 日至一月十九日出生》



☆山羊座(十二月二十一 這個星期的健康狀況欠佳 假如再不去調理,遲早有-天會病倒下來。心理上的問題

要請有經驗的人協助你解决。 挑選一些有益的醬箱在家閱讀比到外邊溜鏈更加



金城假日酒店 計多的其它生產品。

的化身…… 是CHANEI

要無貨機結婚器51-63號數職工業中心七億·電話:0.281771 分站:表示中域设施通中71號水安集團大厦1401度,推炼;5-268873。 九股偏數場601號應制開鍵行失度509度(4字標)。電話:3-325961 九维北帝街二號 - 隆旭: 3-7130434 展州人民開路111號地下・電話:80398 海門体制等的人號地下·電話:86886

• 煮食火力

九赴清教的625以献助大道。(中·宋語:3-323723) 香港中提进辅助中71数永安集系大厦1401室 - 第28:5-256161

378(mm)

240(mm)

垂詢熱線:3-675092 信與電器貿易有限公司·電話:3-7217722 陳列室: 九批头沙明中胚标语67张中唐中心九倍、诸县:3-7217722

二月十八日出生》

,其中主要是對方的性格比較自我,每一件事都「愛情只是人生的一部份,你還有很多事情可以去」

部接納•有時候該想探一層對

夏

ZO ZO

世界 CON (98) USH ON (98)

燦爛的肌膚上

# 原表示表面描

### HONG THAI CITIZENS TRAVEL SERVICES LTD. 延長服務時間 (朝九晚七)新增官塘、銅鑼灣分社

### 清邁·曼谷·芭堤雅·布吉島

新增:七岩曼谷芭堤雅七天 \$2630 清邁四天 \$2310 清邁七天\$2850 曼谷芭堤雅五天 S2290 曼谷七天 S2630 布吉島五天 \$2790 七天\$3190 (雙程內陸機)

清邁布吉島芭堤雅八天 \$3490 (三程內陸機) 天天出發(乘泰航早機 SThail

航 機: 乘搭泰航A 300豪華噴射客機、早去晚返、班次最多· 乘泰航往泰國乃最佳選擇、機票價錢最實 內陸機: 清邁——曼谷乘泰航豪華巨型客機、節省行車

· 九小時、行程更舒適、更愉快。 (1) · 店: 曼谷住最新落成之花園大酒店。文華大酒店等 芭堤雅住最高級之①美輪大酒店 2'Grand Palace Hote ③ 最高級豪華皇家酒店(Royal Cliff Hotel) 七岩住最新最高級豪華之麗晶大酒店。

布吉島住最新落成之美輪大酒店

全泰馬星(淸邁、檳城)十二天 \$4680 馬星泰(檳城)11天\$4490 10天\$4220 泰星馬九天\$3990 泰星六天\$3300

天天出發(早機去・晚機返) 乘新航最新BIG TOP豪華客機

### 高雄·花蓮·阿里山·日月潭

WAH KIU YAT PO

增加成本:遊覽世界最大"小人國" 四天\$1790豪華七天\$2400八天\$2610 五天\$1990 高級七天 \$2490九天 \$2890 阿里山澎湖列島八天\$2690 (雙程內陸機)

天天出發(乘華航早機 🐷

航 機: 乘搭中華航空公司豪華客機、早機去、晚機返 乘華航往台灣乃最佳選擇、班次最多、回程可停留 台北、早午晚班機任君選擇 台証只收\$75

内陸機: 華航兩程內陸機(台北——花蓮、高雄——台北 - 節省行車16小時・行程更舒適・愉快。 住 一宿: 台北住最新最大的環亞大酒店、花蓮住中信、

台中住全國、阿里山賓館、高雄住間山 夜總會: 人有我有一第一、環亞大酒店凱蘭宮夜總會 本国獨有一收費最貴、最精彩之豪華夜總會

五天\$1790 七 天 \$2150 逢星期一、三、六、日出發 \_

乘搭國泰豪華747客機 暢遊:馬尼拉市區、大高地火山湖、夏宮 碧瑶、蘇碧灣、賭塲、百勝灘急流。

住宿:最高級豪華之文華大酒店—— 五星級市區酒店,方便圍友逛街購物 比郊區酒店免除乘車往返之苦

乘搭國泰·直航歐洲

. 歐洲10天特選豪華團 直航德國法蘭克福、暢遊英國、瑞士、法國、英國

可自由停留倫敦。 2. 歐洲14天精選豪華團 \$10800 出發日期: 另外另外的影

\$11090 3. 歐洲18天高級豪華團 4. 歐洲21天北歐中南歐聯遊 \$13800 出發日期:沒分另外沒分別多場場。

②行程增添乘坐世界早高速火車TGV由瑞士往巴黎。 5 全程包足三餐、絕無自費、膳食以中餐為生。

/6 全程住宿---流大酒店,股備完善,所有房間均設有私人浴室

乘搭中華 747 SP遊美加

.美國檀香山六天遊 \$ 4799 2.美國廸士尼、環球片場 \$ 7000

3.美國西岸賭城十天團 

逢星期一、四、六出發

### 免收日本簽証費(CⅠ及護照) 韓日筑波博覽會

八天 \$4390 九天 \$4790 (全港最平) 逢星期一、二、三、四、六、日出發 (三)

乘搭大韓747直航早機 增遊日本筑波博覽會。再遊韓國 特别增加:董克山莊 HONEY BEE歌舞表演。

幅遊:日本大坂、京都、名古屋、奈良、箱根、伊豆、富士山 東京鐵塔、東京廸士尼樂園、漢城、華克山莊賭城 漢城華克山莊四天臺華團\$2700 韓國慶州釜山五天豪華團\$3090

日本85'筑波博覽會五天 **S3250** 日本本州筑波博覽會八天 **\$4390** 

### 獨家主辦·專人領隊 康泰族行动

中 環5-240061 銅鑼灣 5-778111 尖沙咀 3-676111 旺 角 3-322301 塘 3-440222 至 港 0-440101

辦公時間:星期一至星期五(朝九晚七) 週末週日及公衆假期(朝九晚五) 中環大道中31號皇后戲院樓上1字全層

宿務市(CEBU) 馬尼拉亞天風 \$2050

住宿馬尼拉最簽雞之半島大酒店

• 來回乘搭菲航廣體內陸客機

逢二、日出發

菲航機票十馬尼拉花園酒店住宿

四日三晚 HK \$ 1800 天天出發

請向各大旅行社或菲律賓航空公司產詢

- 熱線電話 1 5-263011

3-560206-7 3-306331 4

· 逗留宿霖市二晚三天

# (多)中大旅遊

珠海、中山 兩天遊	深圳灣遊樂場 兩天遊
平日:438 假日:498	平日:385 假日:415
蛇口、香蜜湖 平日:395	澳門特惠套票
假日: 435	每位只收250

代訂國內及各地合作。根據"學發"。6 (中華6)在中2185 × 1953年 李 2576 年 00.2000年

台證 \$150

歡 迎 新 舊 客 戶 垂 詢

九龍開敦道恒福商業大廈1301室-佐敦站倫敦戲院陽鄰

登入達 花運 MeraTravel adventure toxel specialist

1985國際青年年

靑年旅遊計劃專題講座

日期:5月4日 時間:下午二至六時

地點:九龍太子道明愛服務中心體堂

議座内容:介紹多間航空公司贊助之

"飛躍環宇、青年旅遊計劃"之目的和旅

程及文明古國埃及歷奇故事,並有電影

介紹名勝古蹟,專人講述旅遊歐洲資料

憑券免費入場 請向本公司索取

台韓六天經濟團\$1990

四天台北遊\$650 七天環島遊\$1350

五天花蓮遊\$790 八天豪華遊\$1490

代訂各國機票、酒店、每日速運台証

只帶適量合法免稅百貨及烟酒

復活節報名請早

参團台証只收\$95太平洋雙人房\$100

歡迎各界社團、學生、工商團體委託

九龍挪教達618號好望角大區21樓2107室大元公司傳

# 寶通 3-910377

manager and the same				
台灣渡假團	台灣豪華團			
四天\$1550	八天\$2550			
逢週三、日出發	逢週六出發			
曼谷芭堤雅	韓國豪華團			
七天\$ 2630	四天\$2700			
逢二、六出發	全程單人房			
台灣急證180泰證100 美加廉價機票。				

台北機第十酒店十接送\$1110天天出發 彌敦道六五五號胡社生行1412室

「朱海石寮山・中山温泉・長江美

獨家夜遊石鼓、草亭村、澳門。

足2日遊,早去晚返,食4餐,給肉鲩魚

全港最平」最親 1 3 日遊 \$ 448 天天出發

HYATT REGENCY MACAU

州化 国 活 The Garden Hotel

驚轟簽證權威章

《台證65

代理各地機栗・酒店・平通港九

特惠各國酒店二仟餘間直發住宿劵

旅遊服務。應有盡有。絕不取巧

旺角强效道 744 紫道亨银行大厦十樓 计预整放院

KTB韓國旅遊中心

韓國

四天團

台北自由團四天\$1028

泰國

七天團

住宿觀光級飯店 天天出發

b 红红 女服 八 = 1

K	315646 K 30255	6
首辨诗兼国	台北四天團 \$ 1388 曼谷五天團 \$ 1728 韓國天團 \$ 2498 韓台六天團 \$ 2688 日本六天團 \$ 2898 日台八天團 \$ 2988	領隊帶全程

日本筑坡迪士尼五天\$3150起 泰國五/七天團 \$ 2270 赶 台灣四/八天豪華團\$1770起《包台証进小人國六福村 台証專家。穩健可靠一機票十酒店 \$ 900起 韓國事線 漢城四天豪華遊 \$ 2700起 漢城/濟州島四天團\$2950起(乘韓航雙程內陸機)。

韓國機票十3晚單人房十接送\$2300起(多種清店返报 特廉韓台標票 \$ 1800起大特惠韓國酒店 \$ 170起 八班世紀名 3時計畫標準代訂:直居及簽証

# 3-323419

金門平價機票

3-319151 证的理論署被上

三藩市 \$2100

溫哥華\$2800·

倫 教\$2400

荷 蘭 \$2450

台\$1830 菲律賓\$ 810 訂

3-320941

星架坡 \$1950 星架坡 \$1300 房

初 約\$2850 拠

雪 梨\$3500 證

英航歐洲精華遊\$ 9150 溴航溴紐精華遊\$ 7290 西北美加精萊遊\$9090 韓日八天縱橫遊\$4490 日航夏威夷渡假\$3890 日本東京廸士尼\$3630 代訂各地機票·酒店·特快簽證

韓國漢城渡假團 \$ 2700、星馬泰豪華團 \$ 4399 全台灣阿里山團 \$ 2450 泰國曼谷芭堤雅 \$ 2270 台灣四天豪華遊\$1770 非律實發瑤豪華團\$1670

紀公司 藍頭 敦 前636列银石中4月510年 ◎ 公司《旺角登打法司(架樂品與樂樓部)》

# 〜 ・ 生/Pコ甘日 3-320320-9 V 〜 ・ 生/Pコ 甘日爾敦道337 號

# 台北花蓮四天

台北四天遊 \$630 \$730

遊六福、小人國「遊太魯閣、天祥」 \*台北特廉機票\$790\* 麒麟、華麗大飯店\$120人

# ゴン/PVIIX 分金添複3A室

# 阿里山溪頭專綫

### 七天選島遊 \$1390 帶百貨遊寶島既經濟又實際

台灣百貨、包收包賺、免按金 特廉台證只收 \$115 世界各地特廉機票

放 遊 廣場

3-320823(4版)

星加坡

# 点版名 珠度行程 法闯港九斯界 集門名大旅行社会

阿里山高雄台北6天HK \$2290 台北花莲桃園 5 天 HK \$2190 乘華航,逢六、一出發

溪頭花蓮環島7天HK\$2450

\$ \$\overline{\pi}{2} \overline{\pi}{2} \overline 溪頭高雄台北5天HK \$2150 台北花莲 4天HK \$1880 全台北六福村4天HK \$1780 天天出發 (B) (C) (R) 乘率航·韓航·泰航·馬航

### 放了 遊話 屋置 均易 3-320823(4線)

2000

2400

瑟國 5天\$1600

酒店十早餐\$200起 4天 \$2680 \$2950 日本 筑波博覽會 5天 \$3190 \$3140

旺角通染在1 A-1 J 威速商業大厦 704 室《近栖裕迎稀虑》

中山溫泉長江樂園

天天出發

質量保證・特價酬賓

辦理國內外簽證。代訂世界各地酒店及機票

气量尖沙阻金巴利道25就最利商某大厦三根。

# 百福旅遊有限公司

# 百福夏季大質獻

6月20 7月18 8月15日 日本筑波博覽會 \$ 3450 6月17,21 7月21,19,26 (住宿豪華大酒店) 機票+酒店(博覽會期間)\$3250. 天天出發,回程可停留台北

曼谷5、6天團 \$2270起 (古) . 越 化化油解 道门 特种 自经交换 这种 海绵 消化不正 人名英国人姓德 严 

### ; 訂位查詢請與港澳各大 旅行社聯絡] Goodie 大觀遊 大量精美行程表備索。 值得你信賴及推薦之

韓國大觀遊(全程單人房) 4天(漢城、華克山莊)\$2890 為一、三、五、日 5天(漢城、江華島) \$3190 ஊ → ☆ ◇

5天(慶州、釜山)

\*全港参加人數最多。團團依期上午出發《晚機處港』 \*加插龍在一陽智山滑雪坞 ~~~~~~ \*韓國分社獨家經營\*導遊歷年不屬。乃全韓之爲英》 - 摸流利期語《最佳議章及遊覧車》保證實至如歸。

\$ 3390 進四

### 安全旅行。旅行安全 5-262188 5-222822 5-222300 中環域多利量后街8號鴻基大厦1703室

筑波博覽團 五天 八天 \$3290 起 大大山骏

and the second of the second of the second of the 訂位查詢請與港澳各大 Goodie 旅行社聯絡 " 大量精瓷行程装储器

酒店们房服務天天接受訂房					
韓国:非律宾					
高麗娜 HK\$180	鄉村 HK\$210 馬尼拉花園HK\$300				
継 統 HK\$280 世 宗 HK\$300	喜來登 HK\$300 文華 HK\$350				
巴喇沙 HK\$490 新 羅 HK\$510	<b>凱 悅 HK\$350</b>				
喜來登 HK \$ 550 機築十酒店	新橋第一 HK \$400 銀座第一 HK \$430				
天天出發	新宿華盛頓HK \$380				

### 旅遊大突破 全港首創

怡豐旅遊貿易公司

長江樂園 天天出發 到步付款 原價\$ 特價\$ 328 曼谷芭堤雅 質量保證·特價酬賓 四天\$2270 食足四餐·拱北賓館 韓國漢城 四天\$2900 代訂世界各地酒店 (全程單人房

830 紐約 2850 1050 星加坡 1900 倫敦 2450 2200 徳國 2180 羅馬 2550 洛杉磯 2150 荷蘭 2470 1950 溫哥華 2770 雲梨 3500

特快台證\$150 各地特快簽證。中機票

# 3-691692

**的** 新航槽島假期遊 34999起 澳航澳洲精華遊 \$6990起了 健航美加模模遊 \$4290起 捷旅假期澳洲並 \$6990起 日航天地美加遊 \$8900起 日航天地日本战 \$3950起 新航美洲假期趙 \$6890起 菲航假期菲島遊 \$1790起 西北美加特蒂战 \$8495起 華航咸馬曼谷战 \$2270起 國泰加拿大戲期 \$7490起 甜蜜聚期星馬遊 \$3299起 加航加拿大精業 \$6295起 日本筑坡廸士尼 \$3290起 《新航欧:州假期·遊 S7380起 日航天地台灣遊 \$1770起》 ● 技術假期歐洲班 \$7990起 代訂 COSMOS,GLOBAL, | 英航鶴螺歇洲道 \$7980起 歐洲 INSIGHT, CONTIKI, ● 國泰歐洲標華遊 \$7995起 GLOBUS, TOURS.

THE PROPERTY OF THE PARTY OF TH (宋沙明佛分道100年更英大局1120-1122室)

# 旭暉旅遊3-858711

韓國、台灣經濟聯遊\$2900 韓國四天特惠團 (機栗十3晩單人房十接送十伎生藝宴) 毎日)加送美式早餐

| 墨加坡 \$ 2050 星加坡獅子坡 \$ 285 漢城萬茂期 \$ 180 | 馬尼拉\$1210,東京東宮 \$ 480 九龍彌敦道570號基利商業大厦702室

### 5~211411 5-778111 3-7213381 3-305207 3-440222 0-4930211

代訂各地酒店及機票. 夏威夷 \$1800 多倫多 \$ 3850 洛杉磯 \$ 2080 李女 \$ 2470 巴黎 \$ 2470 西雅圖 \$ 2500 荷蘭 \$ 2470 三落市\$2050 芝加哥 和 約 \$ 2880 \$ 2880 溫哥華\$3100 **哥本哈根\$3350** 總社:中堰大道中皇后戴院稷上!字全居。 分社:銅鑼馬松坂屋百貨公司樓上20字 失沙咀彌教道23號瑞興大廈11字。 旺角彌教道636號銀行中心17字。

官塘康寧道9號東亞銀行樓上8字

李思地锁站南豐中心6字及商場A72舖位

### 3-664203-6 ← 法 5-447821 5-447301 利 建 中環李寶椿大厦805 室

★華麗假期〉天天出發★ 機票十3晚單人房十送3早餐十接機)每位\$1180 機票十3晚雙人房十送6早餐十接機)每位\$1050 全程住宿台北觀光級華麗大飯店

台灣觀光旅遊 台北四天 \$1700 七天 \$2400 八天 \$2600

代辦台證《平機票》台灣訂房《各國簽證》 配售台灣合法百貨》包收《包賺》包退

港公開網

項冠軍



雙魚盃學界單打賽

手球錦標賽

上湯焗龍蝦。

玉樹麒麟班

世界乒乓好手表演

國際田徑賽

北京烤填鴨

生菜羅漢松

單

南華足球隊

# 屆義務職

區永桂任會長

錦標

健身部舉行

**祝捷宴** 

六月份起按月舉辦

活動

部梁供村鄉達頭

-- HILLTOP COUNTRY CLUB --

誠意邀請閣下加入

爲本會會員

入會費

複式公司會員\$150,000

詳情請電 0-444171

荃灣老圍顯達路

個人會員\$70,000

公司會員\$100,000

0 - 441103

女子部 手球隊7 手球 類 三

舞蹈室爲便利會友參加

RYODEN ELECTRIC ENGINEERING CO., LTD

提供及建造 整體工程策劃 昇降機電扶梯

空調設備電器装置 消防及保安工程 電腦及電子工程 機電金屬及機械器材

地址:銅鑼灣禮頓道禮頓中心廿二樓 電話: 5 -- 7907021

享譽半世紀的 永安保險集團 爲你的家庭,及你的財產,

清潔運動

成績良好

南華B隊獲總冠軍

投保永安 確保平安



永安人壽保險有限公司



永安水火保險有限公司 香港家庭保險有限公司

提供全面性的保險服務。

南華會中菜部

午、晚飯超值貢獻 \$430 燒 味 拼 盆 紅燒鴛鴦翅

上湯雲不麵 香蜜西米露 (供八位用) 不收加一小賬,增設午市點心 地址:加路速山道南革介(備設停車場) 電話:5-773337 營業時間;上午十一時半至晚上十一時(星期11及公衆假期上午上時半。

平安保險有限公司

衞星

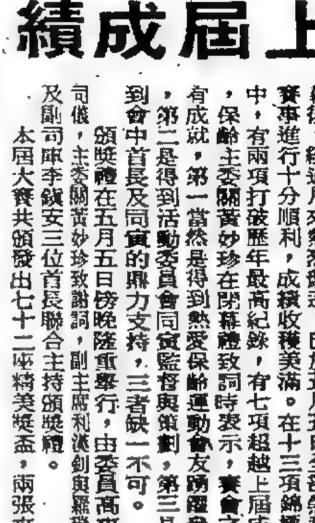
新猷登后座

調

重獲

# 日六十月五年五八九一曆公年四十七國民華中

錄紀高最年歷項兩造締 越超項七有另





男女高手衞冕成功

,男、女子雙打冠軍是郭孟彬與容超衰至三項全能冠軍。

即發得女子三人隊冠軍,孖六則奪得

優秀賽名幣 李嘉漪與馮劉掌珠

分别

獲男女子錦標

之。 一文比無終爭輔 一文明兩局過兩百分 一次有用用過兩百分 一次有用用過兩百分 一次有用用過兩百分 一次有用用用用一局低

用華會隊員

華 會 第

九屆

週年保齡

**玛競賽優勝球手名單及成績** 

**蔡黎雅** 

四八五分五五四分

(四局最高) (四局最高) (四局最高) (四局最高)

到学珠·七九八分 延培康·九〇二分

獲三項冠軍

內外孫男女及曾孫

音容宛在體壇遺愛 體壇名重百齡上壽福全歸創會功高歷屆推行從不懈 南北華。





於名落孫山。 女子單局最高的,可惜 女子單局最高的,可惜

)領獎圖片下期補政(由於本期稿擠)

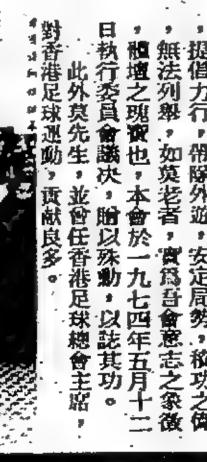
少年柔道春

等發行公祭,儀式莊嚴肅穆,會長區永桂, 「中華體育會同寅進行公祭儀式: 「中華體育會同寅進行公祭儀式: 「中華體育會同寅進行公祭儀式: 「中華體育會同寅進行公祭儀式: 「中華體育會同寅進行公祭儀式: 「中華體育會同寅進行公祭儀式: 「中華體育會會長、主席、司 「中華體育會會長、主席、司

三四〇分

三九六分四一式分

分,劉掌珠二四五分,薛彩概,二四四分,吳 大分,謝傑英,二四五分,姚文友,二四五分 ,二四八分,梁錫坤,二四七分,余德安,二 ,一四八分,梁錫坤,二四七分,余德安,二 ,一四八分,梁錫坤,二四七分,余德安,二 另子:徐世昌,二六七分,锺塔縣,二五七







爭霸戰情精采

南華會市

局

合辦

第

尼屆

柔道大賽

一會員參加

· 到香港加路連山南華 - 到香港加路連山南華 - 明日上午十時至十二時 - 明日上午十時至十二時 - 本會選單, - 上班

彩多姿

二歲至

八歲至

杜佩芳與馮

悼

念創會元

動莫慶

逾百同

寅

祭先賢

**严百船上壽福全**縣 歷屆推行從不懈

英慶先生豐功 體埋先進南華創立 計

背路登( ) () ()





















是女子組冠軍:上任何耀成へ上 南華會與

目節

驶框尖沙嘴

傳重公牛

无做一段時期的女体才是菲律宾女郎嗎?……以夜總會跳跳舞,可不好數量演唱會的日期,以來是演唱會的日期,以來與大學與東部。此為不 不壞哩。

意生好家酒樓茶、同些面布、的親父、節報母

一個想到

就走了。又比如 有女性,是她們的 這一層一直住着一 起業用英語問了經 

東

有一個三十幾歲的單人婦女在應裏辦玩上解主家,正式開工。早就在前段時就上解主家,正式開工。早就在前段時話,她們幾個就住在一間空房。娜先生怪下來。娜先生安排她們住進一層住家一個主家

月間抵押給一位市

**买芝** 

骨肉

窗口之外,能掛在什麽地方呢,窓厨房放不下冰箱,說到晒晾,除了

天的窗口流行有窗台,是向空,縱有,也似雖以在外加個晒

能掛得多少衣裳,浴室放不下小得使人頭痛!, 那可以放下

只是冬裝如何處理

。今天的居住單位

身上穿的是夏裝,可不必再懷疑,是熱得有理了。 原來已過了立夏,沒不得ラタノ

也計算在內,是用錢買的了。位,這是建築師的聰明,但這麼台

把冬衣晒晾一下然後收藏吧

(低層陽光不到。

喜 单 村

浪子尅星

二九:母子

愿?」 「唉!老弟!你怎麽想不到。」夏均說:「 吃!老弟!你怎麽想不到。」夏均說:「

親的手。 他激動的靠過去坐下來,握着母

「你囘來了

的母子差不

操着

**均說。「他不是真正的女一來會移動它的正確位置** 有點難爲情。

對地相好麼?」
一)她們有用背管和你胸部相下。(一)女人是不是也享

**爱,面烦,周脚的來,撫脊十年沒有** 

汲,現在她高興,面上分明刻畫

《了,他在市區小傷感無限,談》

「黄伯母,請坐。」培徳恭敬一年來,我全虧了他們。」是一家人般親切了,你喚伯母吧!就是我在信上常提起的黃太,差不

怎的納納的口吃起來。

九·流不住氣

型力克制,雖 是 一問小姿室 是 一問小姿室 是 一問小姿室 是 一問小姿室

・走了一 村出來で

11-16

皮膚又細白,怎會是男人但是,她是那麽柔媚漂亮 「你去過獅城見識著名

康的順,快慰地

」,先喝杯

已是九時許了

明白過來 「愛媚屬於高級中 ( ) 他既相口

《 a e 眼術。 便有人來裝機,那人打扮得可以偷聽。

等候,看看歹徒那遇有沒有消息,同時也試試等候,看看歹徒那遇有沒有消息,同時也試試吧,所謂七分人事,三分運。妳還是早點睡吧,明天遭要上班的,不然會沒精神。」明天遭要上班的,不然會沒精神。」明天遭要上班的,不然會沒精神。」

顧得解悄悄一

天上

星星工

父親剛才那種沉默的可怕,凱珊的心情也愈來愈沉

了,我們是沒半點辦法的等也不是法子。既然巴報

個弱質小伙子,直是只三两拳翻觔斗。在擂台上,他也打垮糊觔斗。在擂台上,他也打垮狗到肚、怒火便湧上來,他兩了,原來王通利是那末不濟,,他為人,一向是沉不住氣,

二萬一千元成交。愛姆戴上手練,陪他吃晚飯……。標價三萬元。二波士的面子,店員給予七折,愛媚暗示喜歡天堂珠寶店的一條鏈小碎手練要奶。

KKKKKKKKKK

8首,置得走一小! 施敏當天使般的敬愛養施敏當天使般的敬愛養

木麻黄

···「如果我真碰上甚麽繁險刺激的···「别忘了我是個記者,我會照顧自你放心,我不會出錯。」盛錦京聚聚

而利生氣紅了臉,掙脫了她的手,囘身下,我就坐在這裏等你——們。」 「除非你求我。」盛錦京側過臉頰:「氣:「等等我們,一塊囘去。」

建芳和

一見了他立刻衝了下來,抓住俞利生的脖子慨然看到盛錦京正伸直了腿,坐在台階的頂才到小廟門口。在廟門入口處的石階上,俞姐姐,建芳準備的金銀錫箔,還得走一小段

們,一塊囘去。」

**我就更栽定你啦** 

原長海輕輕地放下紫色羅帳 一動,却看見了寶鏢。她忙用雙 一動,却看見了寶鏢。她忙用雙 一動,却看見了寶鏢。她忙用雙 一動,却看見了寶鏢。她忙用雙 出一看,一阵寒光



大功告成

照石

以作借税。

你回來

保到那裏去?」李媽說。 「是的,他未厄水」 「是的,他未厄水」

一四六二)一番轉移」必可破が道只要用程文儒

名雅

的價錢呢?」 經喜出望外,不過,牠實在是一匹 經喜出望外,不過,牠實在是一匹 學的,當時你賣得那個價錢,我已 學的,當時你賣得那個價錢,我已 於那匹懶馬,一向也不存有什麽奢 於那匹懶馬,一向也不存有什麽奢

# 宫障与快 福臨

旁大供 邊字 資 上 本 二

**脚**拖 奶 而

《有如此真怪難移的愛情,這樂世界。一個帝王竟和一個愛妃黃小宛,離開人間,以實妃黃小宛,離開人間,以實妃黃小宛,離開人間,

方春婷惡 金引服

上掛着一幅字畫,竟是無極仙翁· 上掛着一幅字畫,竟是無極仙翁· 已睡在一個山洞中。這山洞牆壁 方春婷撩開羅帳,才發現自 案,栩栩如生。 紅底色,用金絲

刻自强!」太監扔過一條九尺白發出一聲驚呼,突霧彌漫,山高水去。迷蒙中,雲霧彌漫,山高水去。迷蒙中,雲霧彌漫,山高水安。迷蒙中,雲霧彌漫,山高水安。迷蒙中,雲霧彌漫,山高水安。迷蒙中,雲霧彌漫,如止不住地

道:「快走,太后不會善罷甘白艘,拉起她的纖纖玉手,催來,斥退太監,奪過方春婷毛



夫。 是武林中的一種高明的

**卜白眉日記歸返故土** 

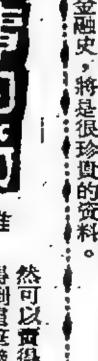
跟程的惩鬥

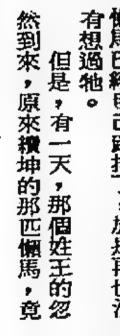
程的數十年來縱橫 相象引

這六名喇嘛把戒刀 死之戰,不是你不要婆婆媽媽的逐一等

程文儒的親父,我們非 [程的親父,我們非

,似乎正是此**种**位 對了,文儒新創 想一個破陣之法





少早不囘來,有什麽便交給我好了。」 「不,也許昨夜睡得不好吧。對了 「但妳好像不很精神哩。」 把話題轉了别的。 少送

時

已經自己跑掉了,於是再也沒不,續坤心裏暗忖,可能那匹沒,却過了差不多一個月沒有那姓王的牽走了續坤那匹無用

可倫坡6天遊覽團

馬里島8天團

芭堤雅8天自由團

芭堤雅6天團

來搭新航BIG TOP 珍寶客機

備有多種行程可供選擇

星馬(関丹、檳城)八天豪華遊

詳情請詢:

馬星泰(附丹、馬六甲)九天豪華團 \$ 4399

型馬(核城、雲頂)七天超級豪華遊 \$3999

止虐畜會

# 過渡 席 期 街坊

EE

国

出貢

\$ 3399

\$ 3899

七海旅運有限公司電影

居室設計 傢私裝修·

加印紅色每段五十七元半 位(二格高)每段八 加印紅色每段一百一十五元



### 盟銀行大厦寫字樓報

\$ 4490

\$5990

\$ 2450

\$ 2810

\$ 3299

\$ 3299

\$ 4399

\$ 3530

(逢星期六)

(逢星期四六)

星馬 (馬六申、檳坡) 七天豪華遊

質用而積有三百餘呎四百餘 理完善交通四通八達和廉有 意請駕臨砵甸乍街2號A華人 《銀行大厦地下華僑日報中區 分處或電5-231637區君洽

### 舖位租售

號地下3,350呎廉售。電話3-929646

肾友德工業大厦

**積 10,000 呎。部份設備適合製衣工場** 〈理完善,交通方便,停車位充足 電梯六部〉 **》直運快捷,有意簡電0-810220**-2 黎先生治

屯門新市 172 地段 超值樓宇 祗餘數間 只求清貨

商塲旺舖 减售七折 高尚住宅 特價八折 本公司集團所建之樓宇・業獲好評 治開處:陳氏企業有限公司

### 皇后大道中178—180號 高級商業 租金平通中環 面積787呎—1574呎 月租3600 —6800元

北角建華街18至26號 超值連平台高尚住宅, 買樓923呎送平台 553呎只收回樓價每呎690元計,罕有兩梯 兩伙即實即住先到先得,平台可供栽花養 魚小童嬉戲場所,左右學校林立。靜中帶 旺。交通方便首期二成。十二年分期,由

永安祥置業有限公司

## 市區廠房平價租售

**5土**瓜灣道86號五樓顯聯工業大厦 實用面積 臺萬平方呎邁合各行各業 上午電:0-296503 下午及晚上3-7112879

德輔道中141號國際大厦8樓 面積:723呎

彌敦道763-767號(太子地鐵站口) 設備完善好間格 地熱特佳靚住宅· 快將入伙 欲購從速 5-212246,5-234523 協成行洽

# 太平行

皇后大道中20號 寫字樓招租實用面積計

### 中央冷氣系統

亞畢諾大厦

文華大厦

合益人厦

中區半山亞畢諾道十號

中區文咸東街35-45號B

元朗合益路42一48號

539至590呎

西環徳輔道西 374---376號 面積3316呎樓底17呎高可加建閣樓 5-212246 5-234523 協成行洽

舖位招租

# 及商業一樓售

### 聯邦工業大厦

筲箕灣亞公岩村道八號

設計先進·管理完善

電話:5-8919663

面積由6,500至13,000呎

柱少實用·三面單邊 工源充足・分層出租

地鐵站旺舖

高級寫字樓

# 旺舖廉租

呎另有大閣適合各行業。 ②英皇道886號東便外牆廣告位高 250呎爾 40呎招租。

③中區寫字樓威靈頓街50號威廉行面積 450呎廉粗。 ④灣仔寫字樓譚臣道76號三樓全層面積

750呎廉租。 電話:5-231552,233951

信義企業有限公司

接洽:大業公司 5-445171

〈巴補高空地價合塑膠廠 ,源染廠等各行業

窩打老道 19 號貼近彌敦道 致富商業大厦新落成交通 最便合各行專業事務所。 地下可連一樓合各行業。 請電: K 210523 洽

## 舖 位 租 售

旺角廣華街1F地下連閣樓 地下面積約700尺

# 中區宜字樓

德輔道中166至168號定昌大厦 **先施對面)寫字樓大細俱備** 英皇道471號地下連閣 旺舖共一千七百餘呎 電:於仁有限公司

五一四五九二式二

《DEE角廣東道,高低層各單位,由7,000呎起 ,上落貨 ▲②深水埗順寧道工廠,由1.400呎起至5,000餘呎,獨立 水町・適合各行各業。 詳電 ③699431洽

*፞ጜ*ኯፙፙፙዀኯጜኯፙፙዀፙዀጜጜጜጜፙጜ፠ጜ፠

重,跌十六分五厘。 加水就下,昨(十五) 加水就下,昨(十五) 一厘。長鰺拆息,同类拆息和 一厘,跌入上。四里半期成,后类拆息和 一厘,以上。四里半期成,后类拆息 一厘,以上。四里半期成,后类拆息 一厘,以上。四里半期成,后类拆息 一厘,以上。四里半期成,后类拆息 一厘,以上。四里半期成,年前 一里,两個月期拆五 一里,一個月期拆五 一里,一個月期拆五 一里,一個月期拆五 一里,一個月期拆五 一個月期拆五 一個月期拆五 一個月期拆五 一個月期拆五 一個月期拆五

同業

拆息如水就

銀行業內頭寸供應繼續鬆濫

实。外匯方面,美馆治 、是錄拆息在低水位盤踞 、是錄拆息在低水位盤踞 、是錄拆息在低水位盤踞 、是錄拆息在低水位盤踞 ,是錄拆息在低水位盤踞

正貨成本相

應提高

月銷

即

水貨雖減

仍難

金

水貨數量仍巨大·便新例實施時間尚短·

價格波動

**圣態度。 是對當局政策仍採押** 

水货問題帶來雙重打擊口稅後,在市面上免受

糖期

價造

軟

在一般粉麵

澳元

進回跌

偏中

高價口出木原 沙巴沙 越勝

隆 廠木減量銷 比昔

石屎用意號夾板,馬來西亞英木、大穴呎或四呎×八呎;六分厚落,現在夾板市區批發價,三呎 本本來板、南韓山輝木來板來 於國來港購買來板減少。另 來西亞英木來板、台灣及菲律賓 來一松木來板則有新貨供應。馬 來一松木來板則有新貨供應。馬 來一松木來板則有新貨供應。馬 來一松木來板則有新貨供應。馬 來一松木來板則有新貨供應。馬 火 攻 或 攻 式 三 呎

塑膠品接 足使本港生產維持正常。 是使本港生產維持正常。 是要製品用途日廣,使到日用品實際接單上塑膠製品用途日廣,使到日用品實際接單主要是其他塑膠用品接單並無減少的支持 致維持 單 仍穩好 正常 

斯货交易所發表昨日收市價為:七月份收有些帮助。 一五萬一千噸,創世界越廣最高峰,此預測對 市投资者心理投下除影。美元匯率一路滑降, 市投资者心理投下除影。美元匯率一路滑降, 有些帮助。

天山,失攻一百零八手,五月份四型四點〇一美仙,共成五十七手,三百十,十月份三點大美仙,共成七十三大,十二手,九月份三點大四美仙,这二十二手,九月份三點大四美仙,次易所發表昨日收市價為:七月份的公易所發表

生產大

在一个人。 一个人。 一个一。 期豆交投旺

資本開支亦減個人消費收縮

旬到港,貨源更呈沟顶糖亦有大批貨在本月下更速。還有泰國中粗砂

本月份砂糖來貨洶

供過於求益爲

月份合約最後成交價暴升,其他各月份合約互有中交易期滿的五月份合約上面,而交易期滿的五上日大增一千一百九十九手,不過交易大部份集期貨交投楊旺,全日共成二千一百七十一手,较期貨交投楊旺,全日共成二千一百七十一手,较 有上落。 全日共成二千一百七 全日共成二千一百七

据现货每噸一千四百四 時間到海每担一千四百四 時期貨每項八十五元,七至五 月付船期貨每担八十五元,七至五 月付船期貨每担八十四 后前到海每担八十四 后前到海每担八十四 后前到海每担八十四 后前到海每担八十四 后,日本棉白砂糖本目 后,日本棉白砂糖本目 后,日本棉白砂糖本目 后,日本棉白砂糖本目

政府借貸盟際

跌回價金 與野心的節約開支計劃 與野心的節約開支計劃 與野心的節約開支計劃 是野心的節約開支計劃 是野心的節約開支計劃

疑是增加了成本 經海關出口的正備 對藥材徵稅

市開融金洲歐

縮閃匯

本、大丘、下东〇、一七五美元。 就察世每安士和六、五五美元,比上日收市價 七九、大丘、下东〇、一七五美元。 就察世每安士和六、五八〇瑞士法郎。 是黎美元由上日收市的一九五九、五〇跌至一九五三、五〇里拉。布 未赚美元由上日收市的一九五九、五〇跌至一九五三、五〇里拉。布 未赚美元由上日收市的一九五九、五〇跌至一九五三、五〇里拉。布 未赚美元由上日收市的一九五九、五〇跌至一九五三、五〇里拉。布 未赚美元由上日收市的一九五九、五〇跌至一九五三、五〇里拉。布 大方由一、三七七五升至一、三七三五党一美元。 比上日收市價三二七一一〇、下跌〇、一七五美元。 蘇黎世每安士和六、五〇跌至一九五三、五〇里拉。 布 全额第元由上日收市的一、二七三五党一美元,比上日收市價三二七一元十五〇,下跌〇、一七五美元。 蘇黎世每安士和六、五八〇瑞士法郎。 一个方丘、下头〇、一〇章元。 京 東 美元 疲 態

五元。凑洲膠袋庄三十公斤金冠字槑苗一五三元,才字油粘一五)每担一八九元,青玉瓌新大米

**需求鋭降將減輕信貸市** 事家訓,政府借貸

「現寺を 配公司的 のSy S 力乏接承收低開高 元六降回 守失又關

撒爾下降。 若干進展,利率者來會 若干進展,利率者來會 於國會在削減聯邦政府 於國會在削減聯邦政府

大增

上月定 有反

貨源

所告活躍

等通成五百五十元 等通成五百五十元 ,最高成五百五十元 ,最高成五百五十元 成五百三十元, 成五百三十元, 最低成五百三十元, 最低成五百三十元, 

濟復甦

<del>口需</del>求

泰首季貿易 更易 《曼谷訊》 是與日本的貿易赤字總強 十六億銖。貿易赤字總強 一百六十一億 一百六十一億 一百六十一億 一百六十一億 一百六十一億

恒長放慢

毛出口

渴

尾盤 U·S· - 3.75 美元開市價格:法順克福  $\rightarrow$  3.75 (.323.75) 3.0635 常反候氣區產

. + 3.31 ( 1276.61 )

-3.65(322.85)

茶春 尤擋 高

雨,四月乾旱, 來,主產區浙江 來,主產區浙江 來,主產區浙江

元;秦國大猪九百八十 猪十三頭,成四百四十 該市場另有本地大

尼日利亞與多個國家

十月五年五八九一曆公年四十七國民華中

歐洲設計高質產品頗受歡迎 購隨

股東週年大會通告

廳召開股東週年大會,議程如下

- 2. 宣佈派發末期息
- 3.重選董事:
- (甲)許世勳 (乙) 伍舜德
- 後通過以下普通議案
- (甲)授權董事會實施將所有由本公司直 接擁有之物業(文華酒店及雪廠街 九號除外)撥入本公司之全資附屬 機構香港置地物業有限公司・而文 華酒店及雪廠街九號則撥入其他本 公司之全資附屬機構該等建議。
- (乙)無條件授權董事會,發行及處理額 外股份(除行使本公司記名認股權 證而發行之股份外),數量不超過 本公司所發行股本百分之十。

承董事會命 公司秘書 何路 香港一九八五年三月十四日

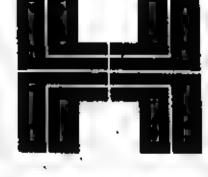
心有資格出席及投票之股東可委派代表出席及投票 · 代表人不須爲本公司股東。委任書必須於不遲 於開會前四十八小時送達。

2.由一九八五年五月二日星期四至五月十六日星期 四(首尾兩天在內)·本公司股份暫停過戶。 如欲過戶以獲得假如通過將於一九八五年五月二 十四日星期五派發之末期息・則必須於一九八五 年五月一日星期三下午四時前。將過戶表格連同 有關股票,一併送達本公司股份登記處辦理過戶

3. 根據本公司章程第 115 (A)節,如將超過百分之: 三十三價値(按最新資產負債表・即一九八四年 十二月三十一日所示)之公司固定資產出售,雖 然今次純屬內部轉讓,是項出售建議必須獲得股 東大會通過。

4. 關於醬通讓案之股東授權事項,乃爲邊照香港之 .證券交易所上市條例修正案而提出,根據該條例 ,該項授權必須於每次股東週年大會重新通過方

The Hongkong Land Company:



全經包專新歷六一創情層和開史月九刊 稱為豐翔悠五二在許導有當實久日五於



本地電話收費:每分鐘HK\$1 每月服務費: HK\$300 另在首月特别免費赠送100分鐘本地通話 及以後每月免費赠送30分鐘。 華訊流動無線電話 随時隨地 訊息互通 華訊電訊系統(香港)有限公司 特約經銷商: 志堅汽車材料行 香港獎涌大連排道58-66號樂學工業中心十樓 香港灣仔高士打道138號地下 電話:0-242656

廣告部電話:5-490884

港股市半

做價 反 日交投續感減縮 普低

)首天掛牌,交投尚活,做價提升明顯。「價轉現技術间升。收市價仍多微報低。置地優先普通股〈半繳費市後已感受同吐壓力,做價一度低跌明顯,約於收市前一小時做值二億四千六百一十八萬元,比前日交易數值減少接近二成,開值上億四千六百一十八萬元,比前日交易數值減少接近二成,開值上億四千六百一十八萬元,此前日交易數值減少接近二成,開

**青洲英坭主席李嘉誠表示** 損主要來 白

恢復掛牌。
成協議行將會盡快

**赵止時間再延長** 

建東分類指數

地產建築類

工商企業類

湖 頻

新昌地產(暫停牌)

**宁隆地產(除息** 

國際城市

激成投资

利安地產

美呂集團

萬邦投资

新城市地產

新世界發展

2.075

2.85

0.78

0.28

6.10

-

1.98

安全資倉

華光航菜

THE PERSON AND THE PE

A 100 A 100 A

· 2.15

0.315 0.325 0.32

2.85

0.79

6.15

2.15

11.20

6.15

25116.57

5933.16 4771.74

3674.48

收市

一九八五年五月十五日 升/跌 1383.53 1421.16 4.36 + 10.78-1986.50 -23.051894.88 1.46 +- 56.32 8140.50 8420.30 + 9.62 -126.58 8482.47 + 24.15 6283.64

-386.41

-36.37

市。全日成交

熟〇三<u>收</u>

隆豐國際

体進航運

凱聯酒店

遠東酒店

海港企業

美麗華酒店

百樂酒店

富豪酒店

大酒店

(七)酒店旅遊

豫市上本日在

2.15

6.50

12.20 17.00 6.60 5.75

常强率酒店 (八)紡織製衣 鹽魚恤 南豐紗廠 南洋紗廠 南海紗廠 裕泰製衣 南聯實業 長江製衣 (九)其它 淘化大同 環球電子 忠德石油 康力投资 靑洲英坭(除息)9.15 港機工程 香港電視 茂昌眼鏡 立與鐘鈸 非立斯礦 生力啤酒 森那美

星島報業

南華早報

夜光演業 紅養石發展 宋加刺郡

聯邦地產A 森滿合-信和實際 兆安地產 大新公和 新鴻基地產 大昌地產 1.89 大生地走 **泰盛發展(除息)2.75** 2.725 0.70 0.70 0.70 0.70 徳榮建築 0.31 大實地產 0.30 0.320.315華光地產 0.83 0.84 水泰酸膜 世界發展 華僧地產 1.32 中華造船 1.32 0.71 0.68 0.716.55 6:60 6.40 九龍倉

3,863,160 3,039,000 2,220,000 1,110,000 1,048,000 1,041,000 728,000

開

九堰會成交:

四會成交總額:246,180,000元

金指數 1408.52跌2.91 銀指數1085.02跌8.22 金銀指數1291.60跌4.07

開市價 最高價 最低價

13.60

表(星月十五旦)

460,000元

遠東會成交: 106.730.000元

遠東指數:7269.82跌8.80

51.50

87.0% 87.0% 87.0% 87.0% 87.0% ---

置地債券8% 72.5% 73.0% 72.5% 72.5% 72.6% 73.0%

置地認股權證86 10.80 10.30 10.30 10.30 10.20 10.00

伯和認股權92 1.02 1.05 1.00 1.02 1.04 1.03

中華電力(除息) 15.80 15.80 15.80 15.70 15.70

11.40 11.40 11.30 11.30

10.10 10.30 10.10 10.20

10.20 9.90

10.90 - 10.90

8.20

87-00

4.05

1.24

1.28

11.20 11.20 11.10 11.20 11.20 11.20

8.35

4.20

1.24

90.00 90.00

1.28 1.28

德昌電器

金山實業

愛美高

王氏工業

莊士集團

和記黃埔

能達科技

利民實業

連卡佛A

彩星實業

樂聲電子

新鴻基

瑞典公司

先施公司

會徳豐A

永安公司

永安集團

紀徳四菜

莊士置業

四海地產

遠東發展

第一城市

德智發展

鷹君地產

恆隆

合和

仁孚(除各項)

世紀城市(暫停牌)

長江實業(除息) 17.00

**伍基北業 (除息) 2-175** 

(五)地産建築類

0.31

0.78

0.28

0.87

4.10

2.20

太古洋行A

3.20

11.30 11.40

10.20

10.10

4.075

1.26

10.20

10.00

89.50

4.10

1.27

8.20

8.25

10.10

90.00

4.10

第一太平實業除息2.55

股市成交價目

香港會成交: 54,990.000元

金銀會成交: 84,000,000元

**恆生指數:1612.61跌2.39** 

(一)銀行及財務類

13.60

九倉債券7.5% 83.5% 83.5% 83.5%

(三)公用事業類

(四)工商企業類

1.24

(二)債券類

東亞銀行

恆生銀行

匯豐銀行.

工商銀行

席華銀行

海外信託銀行

美迪臣證券

永盛时務

友聯銀行

永隆銀行

怕和證券

和黃債券

中華巴士

海底隧道

中遊煤氣

邓皓公司

九龍巴士

聯合企業

依利安達

蜆壳電器

其士

雅利發太平洋行

油凝地小輪

港燈集團 (除息) 8.30

和黄認股權

置地公司 國際城市

遠東發展

長規要

我已經

大個有屋頂的地方站 要是雨勢太大,不能 要是雨勢太大,不能 上有人經常來不及挑 上有人經常來不及挑

字不分年齡,都 小雨跑過來的人 等巴士,看看從 天我躲在有上蓋

·像對人說:-亞 中還有一種自鄉 中還有一種自鄉 中還有一種自鄉 中還有一種自鄉 中還有一種自鄉 中還有一種自鄉

電飯煲歐遊煑

的笑容。這滿足時候,露出了一樣

我又見到了這笑情常使我欣然,

種笑容

日六十月五年五八九一歷公年四十七國民華中 高原之旅 有

好,可以看到老母與隣居改起,他們 

八森林看動物,運気,可能是老虎。影的吼聲,第二天。

雙魚

怪事鐵東海多未液

考艾高

原篝火

文音快者得K 7790237 文音快者得K 7790237 交音快者得K 7790237

不交吉樓 出價高成交快





字旺樓舖

大電子貨倉電®805759 下作式尺有四線電合工 下作式尺有四線電合工 **麻房廉租** 四正通與亞為呎條租辦 頭交通便大單邊四面窗 公時間電5-44904台 公時間電5-44904台

430呎平租2000元二 大埔道160 A 地下接拾 快者租K 7790237 永成

**藍地有牌廠房車到** 

租賃

(不許學生會) 代表列席・数・中の条模糊。

被狗吠

過海便是神

太子森

租護

廣告服務處

最高

慶華大厦照

個位邀增計算(兇車擠

7 有租收3606月額 月電©610696©613543 月電©610696©613543 月電©610696©613543 月電©610696©613543 日本長租收均可免價 日本長租收均可免價 日本長租收均可免價 日本長租收均可免價 日本長租收均可免價

僑 郭

2110號 127號 1278號 1278 1278號 1278號 1278號 1278 1

電話・5-231637 電話・5-640693 電話・3-840749 電話・5-8171663 電話・5-747766 電話・5-7903915 電話・5-7903915 電話・3-7509561 電話・3-7509561 電話・3-7137195 電話・3-892023 電話・3-892023 電話・3-892023

面通過證明

, 放上商業的彩衣 自,也在這個都市 留個來自西方的節 的第二個星期天,

作

唉

感到如釋重負,可是藝寶往往相反,如有 襲,最有效的方法莫過於確定一連串的目標。作爲人 生長跑的標桿,不斷地衝綫。

170 呎A座高層向東近地鐵站與26萬層向東近地鐵站與26萬層向東近地鐵站與26萬層

價

直接收購即日

快富地產機能

中區銀行大厦寫字樓招租

到中環砵甸乍街2號A香港華人銀行大厦地下華僑

作有意電中249903架太衛齊伯椅黑板電腦吸收 全分租 医希腊斯特氏病 医大量 一种 医克里特氏 医克里特氏管 医克里特氏 医克里特氏 医克里特氏 医克里特氏 医克里特氏病 医克里特氏 医克里特氏病 医克里特别的 医克里特氏病 医克里氏病 医克里特氏病 医克里氏病 医克里氏病 医克里氏病 医克里氏病 医克里氏病 医克里氏病 医克里氏病 医克里氏病 医克里氏病 医克里特氏病 医克里氏病 医克里氏病 医克里氏病 医克里氏病 医克里氏病 医克里氏病 医克里氏病 医克里氏病 医皮肤病 医克里氏病 医克氏病 医克里氏病 医克里氏病 医克氏病 医克里氏病 医克氏病 医克里氏病 医克克氏病 医克克克氏病 医克克氏病 医克克氏病 医克克克氏病 医克克氏病 医克克氏病 医克克氏病 医克克氏病 医克克氏病 医克克氏病 医克克氏病 医克克氏病 医克克氏病 医克克克氏病 医克克氏管皮氏病 医克克克氏病 医克克氏病 医克克氏病 医克克克氏病 医克克氏病 医克克氏病 医克克氏病 医克克克氏病 医克克克

東州發展 東州發展 下湖租現營百貨零售批 下湖租現營百貨零售批 上居 東州發展 東 東 上居

廣播道3 園場 園場

和國28所用的 地對治子746208766087 地對治子746208766087

**山女** 不交樓

耀邦投資有限公司5410843

玉玲

中區街市

正舗招租 荔處街適合各行業實用 1000呎樓底高可問閉月 租連差顧\$11500 經紀 免問日430398鄉

⑤位表 **接** 1800年的 1800年的

吉 樓 出 售 香港總輔道西29二樓西 區大厦面積1100呎億用 830呎億60萬 ⑤484692黃先生 字根輕工場K 7130448 字根輕工場K 7130448

五樓招租 1世3-947151何姑娘治 1年1200尺合各行時業 1年1200尺合各行時業

407 410 411 413 422 424 425 427 428 429 431 435 436 437 438 439 969 971 973 976 977 979 908 909 911 912 913 915 916 1029 1031 1038 1041 1042 1044 1045 1051 1056 1059 1063 1066 1070 1072 1075 1076 1077 1078 1079 1081 1082 1089 1090 1093 1094 1095 1096 1097 1425 1438 1439 1440 1482 1485 446 461 464 466 469 471 472 474 476 486 500 1552 1553 1623 1625 1626 1628 1641 1646 1648 1692 1693 1694 旺角辦事處信箱號碼 北角分處信箱號碼 九龍佐敦道代理信箱號碼 919 920 921 922 923 925 926 927 932 942 946 954 955 956

荷李活道總社信箱號碼

惠刋本報

請撥電話

★英文口試課程 \* 中小學各級補習 ★経驗大學導師 構義精績★ 旺角登打士街好景中心25字樓17室 家樂商場斜對面③850408

7951至於院 84年代 7智以 7世 0盤下 889858年 日 889858中經 容午各大驗

大精 英補 習

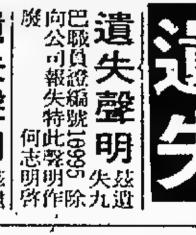
②6月初新班銀月80元起(三位一直報名者70元起) (B中小學及個別補習 ①86年會考英文保證合格班 ④初級夜英專 (①小學(150元起) ②86年會考數理化保證合格班 ②初中(200元起) ③86年會考附加數保證合格班 ③中四及中五(260元起) ○灣仔軒尼詩道381 號3樓近鄉頭橋8936760 ②北角英皇中心三樓666421 ②亞特老街98號富都大厦2字樓大同中學對面7124121 @深水埗區866750 ②鉴置河背街57號近閩宮殿院460508○葵芳274466②親塘746577



聲遺

香港學生英語學會

麥數學理化 報聲明作展屬下才啓進日土有限公司(1933世上有限公司(1933世人) 與其證編號20575特登 明 英进 遺失聲明顯







郭日橋墨

### 便讀者 選擇旅遊

費用包括:

①豪華客房住宿。 ②酒店歡迎喝品。

③贈送新鮮時菓。 ④乘華航及國泰班機,天天出發, ⑤專車暢遊故宮博物館。

四天三晚乘CAL/CPA 天天出發

毎位:

請與各大旅行社報名查詢或熱線5一262188

# 3 - 320901 - 2

貴陽、黃果樹瀑布、大足石刻 10天 3480 ★代售國內機票、火車及酒店★

5-8153428 專業代申辦世界各國各類簽証 美加澳・紐法瑞・中南美 台灣出入境證・中華民國護照 國內親友海外旅遊創業移民 入境許可証・合法居留証

代訂香港至中國各地直航機票、車船票 廣州至各地機票車票

代訂:北京北緯飯店直接出房單穩捷妥當 主辦各地旅遊團,華僑簽証 總公司:佐敦道吳淞街150 號寶靈商業中心二樓S 2 室 分公司:旺角洗衣街72號得寶商塲28號L假日照常辦公

★四天三晚單人房 來回機票包接送 天天出發 ★特快台証十天出証\$200 韓國機票酒店四天\$ 2450 肚角彌敦:道655號胡杜生行8UI室

代訂廣州至國內各段機票

# 貢三杯酒

及油鷄脾產隻汽水壺罐。希從速參加領券以免向隅。領券時間上午10點至下午6點。 上車地點 - 旺角洗衣街55號門前 領券處。旺角洗衣街55號地下梁洽(即中旅社斜對面) 風帆,游泳,釣魚,單車,麻雀、燒烤,風箏,脏特製精美燒烤包供應請提早定購。 · 每份二十元 · 牛扒2件·豬扒2件·鷄亦2隻·香腸2條· 內排1件紙包汽水1盒。

·每份十七元·牛扒1件·豬扒1件·鷄亦2隻·香腸2條·肉排1件·紙包汽水1盒。 每十份免費供應燒烤爐1個,挨仔10張,沒5斤,此外更有超級市場,小食店,燒烤塲地,大停車塲 歡迎各界人仕光臨惠顧·星期 1 至 5·社園·工廠·學校·靈軍·屋村及大厦互助委員會·特價優待

旅遊有限公司

化抗溶液性增通测量 建燃料

紅角噪雀:11636世碧---------

1794-51₹ ⊬ 3-3269551

邻语语 情機 學 经美国

(全港最豪華•成本最高 暢遊馬尼拉市區名勝,碧瑤,文化 村(千島編影)大高地・艾蘭廸 賭場,百勝灘,急流瀑布,漫遊水 晶灣渡假村,住宿水晶灣,馬尼拉 花園及碧瑤凱悅大酒店。並採用菲 充足, 節目豐富, 图图獨立, 專人 領隊,最佳導遊為你服務

七天特價\$2150

# 五/七天貴賓團

· 大佛統 · 水上市場 · 大皇宮 堤雅·珊瑚島·東芭文化邨·鱸魚 湖,人妖花街,四面佛,奇妙樂園 等住宿一流大酒店

).住宿三晚芭堤雅西班牙式酒店 2) 新增行程有泰國強士尼之稱奇妙

寺,玫瑰花園,桂河橋,大佛統, 上市場·大皇宮·芭堤雅·珊瑚島 **鯉魚湖、奇妙樂園等,住宿一流大酒** 店 - 獨立成團 - 專人領隊 -天天出發

樂園設備一流。 3) 多晚夜穗會,包括皇帝餐及海鮮

**连星期四、六出数** 布吉島八天 \$3290 早機出發,晚機返港 \$2630 造星期一、三、六出發

### 台灣 早機出發,

**畅遊台北,陽明山,故宮博物館** 野柳、地獄谷、日月潭、阿里山 高雄,澄清湖、彰化、台中、梨山 · 天祥 · 花蓮 · 六辐村野生動物園 忠烈嗣及新增行程小人國等・住 宿一流豪華大酒店,獨立成團, 人領隊。早機直航高雄。台北返港 台北住財神,統一等豪華大酒店

直營。保証滿意 簽証費 \$75 天天出發 八天 \$2610

• 幷加太陽城及豪華夜總會 • 分社

### 馬 星 十/十五天豪華團

馬星(檳城、浪嘉嶼 海陸空八天豪華團 - 蘭克蘊,海德堡,飽驚德國第一風景區黑森村 逢星期日出發 \$3820 山,俯覧世界花園瑞士風光,暢遊花都巴黎。 馬星(檳城、馬六甲 汽墊船橫渡英倫海峽,來回歐洲乘搭國泰直和 株、節目連縮豐富、総不須賣時間 出發日期:5月4.11.18.25,31, 七天豪華團

逢星期一出發 \$3530 馬星泰(馬六甲) 羅倫斯·威尼斯·甘武湖·瑞士利維拉·阿爾 卑斯山·琉森·「大雪山」俄力士家、狄桑· 巴黎、布魯豪爾、滑鐵盧。阿姆斯特丹·海牙 九天豪華團 →喜夫特→倫敦・包括世界最快速 TGV 火車 及內陸機,來回歐洲乘搭荷蘭珍寶豪華客機 逢星期六出發

住宿一流酒店 出發日期:5月18,6月1,15,29,

# 旅遊有限公司

增筑波博覽會 暢遊日本東京・箱根・富士山・湾 名湖 白絲瀑布,東芝科學館, 都・奈良・名古屋・大阪・廸士 樂園及新幹線(子彈火車 一流酒店・乗747珍賀客機・早機 去。夜機返。唯一直航大阪。東京 返港,不用坐內陸機,獨立成團 專人領隊天天出發 \$4390 東京廸士尼樂園六天豪華遊 天天出發 \$3630

北海道廸士尼七天團 选星期日 \$4690 本州廸士尼筑波博覧會 选星期二、五 七天 \$4010 五天 \$3250 天天出發

寺公園・長崎・蝴蝶夫人館・福岡 等,住宿一流酒店,獨立成團,專人 領隊。廸士尼九州東京九天團,則 在東京住南晚,加遊廸士尼樂園

廸士尼九州東京九天. 连星期五·六 \$4890 W 鹿兒島九州筑波博覽會 九天选星期四 \$4890 鹿兒島九州八天 進星期三

.\$3190

逢星期二、四、日出發

八天清道 \$3040·

畅遊澳門名勝,包括主教山,跑夠 塲 大三巴牌坊 觀香堂 澳門領 天天出發 \$330起

酒店十船栗十澳門接送 天天出發 \$260起 雙人房每間 \$230

酒店十船票十溴門接送 \$300 天天出發 \$320 雙人房每間

斯維加斯(賭城)。大峽谷。三藩,坎培拉差利牧場,雪梨塔,雪梨歌 岳,宫崎野生動物園。日南海 **,溫哥華尔士丹尼公園,煤氣鎮** 

加碧蘭盧吊橋等。 美國西岸七天 \$6790 美國西岸十天 \$9290 7次 \$18990 星期一東西岸 13天 \$15290 星期四東西岸 10天 \$1,2990 星期四美加西岸9天 \$8990

河,乘搭內陸機,住宿一流酒店 膳食豐富,專人領隊,獨立成團 以最短時間暢遊澳洲東岸全部精 華。 免費代辦簽証。

澳洲黃金海岸七天豪華遊 達星期日出發 \$7590 墨爾砵,鄭梨坎培拉八天豪華遊 逢星期一出發 \$6930起

\$6990

KLM

尼集団・聖地牙哥・琉球片場・拉■洋世界・西班牙馬術園・澳洲首都■山・指宿・長崎鼻・池田湖・開聞 船上各設備,觀看日本太平洋沿岸 秀麗景色 住宿一流大酒店 多晚 夜總會,獨立成團,專人領隊

達週四·日出發 \$5490 (A) |海陸空九州東京廸士尼九天国 逢星期日、一出發 \$4890 \_\_\_\_

逢星期一、六出發

### WOT.5 歷史悠久 永安服子生

本州富士山廸士尼六天豪華團 本州富士山廸士尼八天豪華團

一年中華
一年
一年 鹿兒島九州本州廸士尼八天豪華團

**上**人台灣環島九天豪華團 台灣七天豪華團 台灣溪頭八天豪華團

**第二章 董 《新籍本篇》中间** 中心。

\$3630 逢星期二、四、六出發 \$4390 天天出發

\$4550 逢星期四出發 \$479 0 逢星期六出發

\$ 2890 逢星期五、六出發 \$2400 天天出發 入台証紙收\$75

\$2610逢星期四、五、六、日出

曼谷布吉島七天豪華團

泰馬星十天豪華團 馬星(檳城)七天豪華團 

\$2630天天出發 \$2850逢星期二、六出發 \$ 3180逢星期二、四出發 \$4390 逢星期四出發

\$3530 逢星期一、三、六出發 \$1790 逢星期二出發 压力非律賓(碧瑤、百島)七天豪華團\$2150逢星期四·六出發

力口美國西岸賭城十天

美加西岸十二天 西歐六國十天 西歐八國十七天

逢星期一、六出發 \$11980 逢星期一、六出發 逢星期四、日出發 \$ 11280 5月19,26日 6月2,9,16,23日

逢星期五出發 > 澳洲墨爾砵雪梨八天\$ 7980 沙川澳洲黃金海岸十天 \$9380 逢星期二出發

# kentours.

:尖沙咀星光行924-6室 23-7243883(10線) (朝9晚7一假日照常)

自用製菓業を入りいり出む TOWNSHIP OF STREET

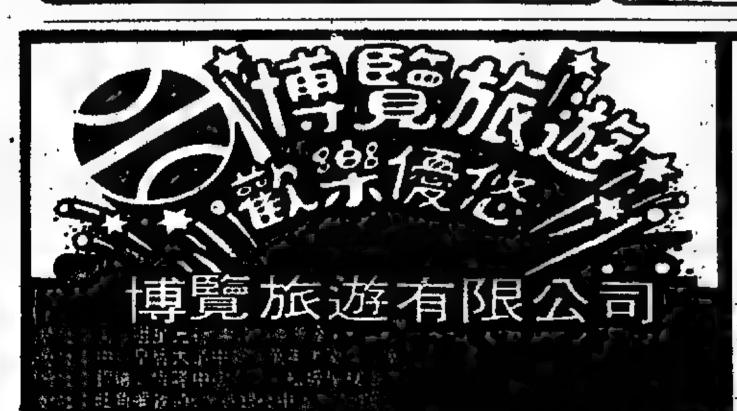
**法和证明目的证明** 6 1 1 5 2 H

是是是在《**學問》**(即因此是《 型人族主义 医 雙人雙雙中似380 

**国际国际的国际** 

7天**共産航空間**運動\$2988 第93488 台北 希爾頓 (馬江)、如州

\$220 \$240 \$200 \$200 (包罕餐) \$430 \$430 \$560 \$560 漢城、國賓 \$250 \$270 (包接焓) \$220 \$220 \$180 \$180



日本本州廸士尼 五天、六天、七天、八天由\$3250起 多增日光、美加多夜總會、八五年科學博覽會 全港獨有:①日本選球片場②琵琶湖③東芝科學館 ④横濱中華街⑤大石寺

九州本州博覽會、廸士尼聯遊長公由\$4290起 日本全九州癸、美、桑 \$ 4690 日本北海道七天 韓國日本博覽會・廸士尼 至、吳、吳 由\$ 4090起 韓國四、五天(包單人房、住生書) 由\$2750起 天天田婺,回程可停東京、大阪或台北

# 曼谷丽: 乘笛泰·泰兹 A 300空中巴士·早去晚返、班次最多。

清邁盧: 乘秦放果往清邁、清邁一曼谷乘 A 300內陸機。 布吉島: 秉秦放、雙程 A 300內陸機。 清邁曼谷布吉爾:乘泰航三程 A 300內陸機。

清邁四天、六天、七天、八天由\$2310起

曼谷四天、五天、七天 由\$2270起 由\$3790起。布吉島五天、七天一 由\$2790起 清邁曼谷布吉島八天 \$3490 全港拥有:①長勝黨②仙裝山③浮島④渥邏人工海漠園⑤東色 五天自由團只收\$1790 (檢票+滿店+早餐+接送) 文化村⑥泰國夢幻遊樂園⑦芭堤雅嘉樂斯⑧巨鞋樂 乘國泰、早機去、晚機返。

天天出發(可延期返港)

馬星(機能) 美\$ 3530 泰星七天\$ 3530 馬星(燃幣)泰 九天\$ 3990 十天\$ 4220

全港獨有馬星泰九天團、十天團多增模城、怡保 馬六甲行程,並包括泰國獨有最新行程 達星期一、二、三、六出發 碧瑤、大富郡百島、碧海林 高級五天\$1790 高級七天\$2150

天天出發(可延期返港,不另收費)。

直飛高雄・台北返港 免在本土內打圈之苦 增遊最新啓幕之小人國 台北住最高級之環亞大飯店 治四 \$ 1790 里 \$ 1990 里 \$ 2400 北天 \$ 1790 里 \$ 1990 里 \$ 2400 佛光山或墾丁阿里山八天\$2610 \*高雄入·台北走\*內陸機:花蓮—台北 阿里山墾丁九天\$2820 \*台北入,台北走\*內陸機:台北—花蓮 高雄—台北 \*乘日亞航、華航、早機去、晚機返。 天天出發 台証收75元 :

青春加

新偶像大

六晚現場直播

對翁美玲感慨萬二 以太大也有過刹那自殺念頭

梁朝偉覺

梁朝偉認爲翁美玲若爲情而死



擬邀日歌 歌唱大賽





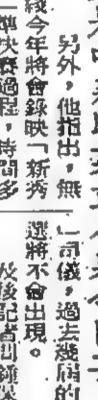
、鬼戀











提名角逐國際影展

★最佳音樂 ★最佳視覺效果

★最佳編導★最佳攝影

羅命佳人

玄智慧

帶給你85的性感

沙。赫羅摩珍 力湯頓蓮爾茜

作佳最衡領男舞星艷

神球技精界騙 偷飛壓英特盘 ! 天全, 務世

照美照鐵神御 偷女盗石偷准

知會不可

亂說

女兒吳君

無綫

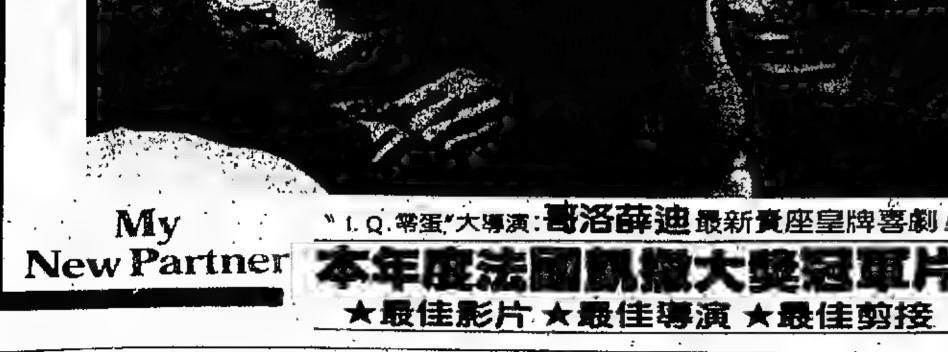
部唯美藝術電影

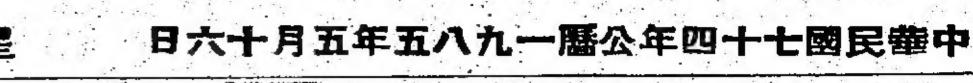


月三年丑乙

八五年度香港

無機宣











中大學生會收回問卷三百餘份

課程檢討意見

調

查

梁文建謂

教育學院生會受科技訓練

处理標準器材製作適當軟件

有能

所收回隨機問卷資料由電腦分析結果

人,發覺樣本

新設立法局

報告古一

同衡同學意見

日呈敎務處參如







教署公益少年 爲八 公益金籌巨欵

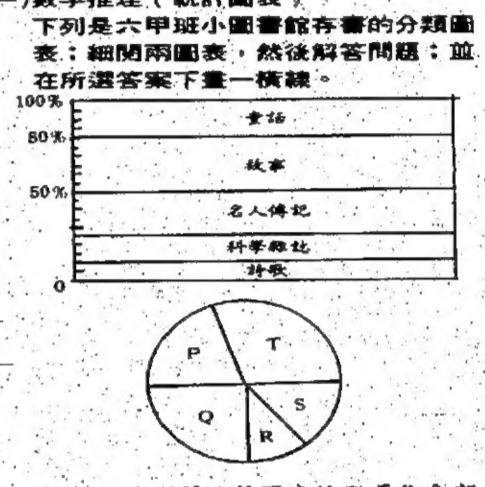
應決定 由學童及其的中學的升



# 放棄選擇某等 署不 該人士已將此項建議呈交教器考慮

智慧社提供资料 數字推理練習十七 信 在所選答案下畫一橫線

學能推理練習



D故事和特歌

D特果 多少本? A 200本

巨不能計算 D500本 根據下面

Q0.3+3 \$0.3+0.3 R'0.03 T 3 +0.3

经生

包

 $Q5 \div 8 = 5 \div (2 \times 4)$  $R10\times10=25\times4$  $52 \times 3 \times 4 = (3+3) \times (2+2)$  $T1\frac{1}{2} \div 16 = 1\frac{1}{2} \div 4 \times 4$  $Q \stackrel{1}{=} \div \frac{1}{10}$ 一项不可能是某数? B 5:344 E 5.339 如果△是奇数。□是偶数。下列那一 项是偶数? B△十□ Dムナムナム A 2時20分鐘 B 1 時10分發 10分维 每句均须包括中、乙、丙三项中的一 A 4 句 B 5 句 C 8 句 D 16句 E 32句

# WING ON CULTURE CENTRE A MEMBER OF THE WING ON GROUP 六月份課程

編號	課程名稱	上課日期	上課時間	學哲	me
H -61 A	Fig. 10a	4/6-26/7	逢二五午 3.00— 4.00	\$ 240	16
H -61 B	fig tha	3/6-1/8	逢一四晚 6.30— 7.30	\$ 240	16
H-61C	瑜伽健體	7/6-31/7	注三五晚 8.30— 9.30	\$ 240	16
H 62 A	鶴翔椿氣功	4/6-11/7	法二五早10.00-11.30	\$ 300	12
H -63 A	太極(陳式)	1/6-3/8	逢六年 2.30— 4.00	\$ 400	. 8
H 63 B	太極(陳式)	2/6 21/7	逢日尽 9.30-11.00	\$ 400	: 8
H - 64 A	內家八卦掌	12/6 2/8	逢三五晚 8.00— 9.00	\$ 300	16
H 65 A	兒童武術	7/6-26/7	注五年 5.30- 6.30	\$ 320	8
H -65.B	兒童武術	7/6-26/7	<b>全五年</b> 4.30— 5.30	\$ 320	8
H -65C	兒童武術	3/6 5/8	逢一月 9.30—10.30	\$ 320	
L -61 A	兒童英語(4歲一5歲)	3/6-26/6	注一三早 9.15—10.15	\$ 300	8
_61 B	兒童英語(6歲以上)	3/626/6	逢一三早10.30—11.30	\$ 300	8
L -61 C	兒童英語(4成-5歲)	3/626/6	逢一三年 2.15— 3.15	\$ 300	8
L -61 D	兒童英語(6歲以上)	3/6-26/6	<b>注</b> 一三年 3.30 — 4.30	\$ 300	8
M-61 A	手提電子琴(學生班)	3/6-9/9	注一晚 6.30— 7.30	\$ 330	12
M-61 B	手提電子琴(成人班)	3/6-9/9	连一五晚 7.45— 8.45	\$ 330	12
M-62 A	口。琴	3/6 9/9	进一晚 6.30— 8.30	\$ 240	8
V -61 A	掃 花 (中班)	4/625/6	建二晚 6.30— 8.00	\$ 200	4
V -61 B	挿 花 (初班)	7/628/6	逢五晚 6.30—8.00	\$ 200	4
V -62 A	和 級	14/6 2/8	逢五晚 7.30— 9.30	\$ 150	8
V -63 A	十字绣工经	6/7-27/7	逢大午 2.00— 3.00	\$ 120	4
V 64 A	類包花	3/6-1/7	達一四晚 6.30— 8.30	\$320另每一	8.
V -65 A	美容全科班		建二晚 7.00— 8.30	47 4417 350	8

V-66A 絲帶花什錦班 1/6—27/7 建六午 2.30- 4.00 報名及上課地點: 永安文化中心 週六及週日 10:00a.m.-6:00p.m. ① 親臨本中心索取「會員申請表」及「報名表格」,並備兩眾照片 辦理手續 ②合具性及報名費均須以支票或本票支付·抬頭請寫「未安文化中心」。

學校設視聽技術員 在現 階 段無 需 要

三〇六號

電話×668518 電話×307511 電話×321566

**爬紅磡無湖街四六上** 郡文咸東街二〇號至 三九號 一十二號福仁大段(與華戲院對面) 十七號一

- 五大號三樓

星期日照常辦公。 十四院校聯合招生

誠聘下年度校長一職 中門 国私 中門 国私 市 录台7A收 少收,合則約八及電話寄香。以及電話寄養

が 一般 一般 中郷

港童軍總會樂隊 招收風笛隊隊員 推行修葺工程試驗計劃

政府改善資助

股區 | 談及現行程序時, 際上,計劃至其他資助學校。 原推 度 此 項 計劃 中

大

大

入學申請規 明年

中五學生可回校樂閱或函中大樂取列申請資格要求各學院遴選等法 則業經訂定 0——六三五二三五七四組聯絡。(電話:

發運用。 養工程,以確保公 祭的情况下迅速進 行一項制度。在充 說,該等程序目名 大大 (本) 以 (4) 以 (4) 以 (5) 以 (6) 以 (6

全橋稱萬有 歷史 月五 豐翔悠富 E 五於

性有指政質關定府

力度雕飾印柯必社强大者別式有團 必學

招生委員會

十四一十六號三樓

廣告部電話 5 - 490884



料到 輝 成倒 認

YAT KIU 想及雙親辛勞養大文雲儀覺爲情不值得死 感情脆弱也變堅强



碧笙年



苗僑偉、如 符雙眼微腫

暫定星期 ハ擧殯 老

劇粤羣勵合配 專

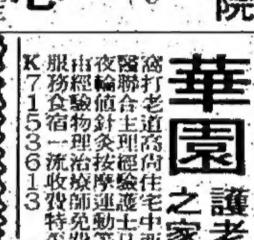
飾

世界 老人病救星全港 最平歡迎參觀九 龍崇齡街46號

言護老

全面護理安老

龍護



健福農中

氏針灸學院 奇難雜症·頑症痼症

電話 3 -366897

老 頁

年護養院 院車接送歡迎先作參觀比較爲明智選擇

化能 醫 

金巴倫護老之多九龍塘金巴倫道十三號 \*園林勝地 頤養牙和龍塘金巴倫道十三號 \*園林勝地 頤養牙

主辨

港偵探社

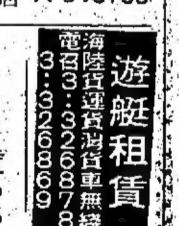
遊艇質

金錢

台灣酒店代理

收多00402叶338 股为價廉電內779984 股份份設計店舗 下779984 別家H 700389 711595 上海與呂洋服專家男女 上海與呂洋服專家男女 接邊近 量址港

政府立案註册·解決任何 旺角通菜街2A—M海 3847655 電話錄音 跟踪攝影 商業队底 失踪侦查



本廠製品精良、準時交 貨·專造酒權、餐廳、 會所等不銹鋼像似

偵

民商職婚兒外分通攝秘失港保電電大代精信九太一長三 刑業員姻女寓居姦影密踪外護話話夏收密用龍子四榮一 証調行家活姘離証錄跟調跟遠錄地保貨儀昭旺道一大三 擬查踪世勤居婚據音踪查踪行香址安款器署角西號度室

制工程程序工数取宣為陳四某府單沿 相断其得意失敗鑒前驗後政變後本人 往前洋經驗五十年相人數十萬開有不 得之徒假冒本人名義在港掛牌本人初 次到港現設館九龍官涌寶靈街寶靈商 場一樓42號會客時間下午二時至八時

清潔打臘 乾洗地氈 室內裝修 聯安⑤444221 公司⑤441615 地板 晶

WORKING OFFICE ASSISTANT TO HELP OUT IN THE
OFFICE ABLE TO SPEAK
AND READ SIMPLE ENGLISH
TYPING AN ADVANTAGE
PLEASE CALL MISS MOK:
H-262251

量供應·歡迎參觀選購 各大航空公司費助 十二年歷史 自置物業 信用可靠 康樂旅遊公司 CONNAUGHT TRAVEL LTD. 大阪 190 菲律賓 1210 和 約2850 韓台 1720 泰 國 110 倫 教2450 東京 1400 秦 國 110 倫 教2450 東京 1400 秦 國 110 倫 教2450 ・手續簡便 全生句 第21.720 第21.400

香港中域干站道中62號中则商業大厦 4 A

5 -441531 : 5-443243 5-443055 5-443056

忠信旅運有限公司 酒店: 廣州-中國旅遊 日、韓旅遊 北海道大天\$4390 七天\$4690 桂林直航團 中國\$260花園\$230 \$1490起 独士尼六天\$3630 上海一 北京豪華團 上海國際華僑 \$380 本州八天\$4390 \$1890起 北京-北韓飯店 5280 華都飯店 5380 九州七天\$4190 **業東航空**国 \$2688起 尚有廣東省內 九本州八天\$4990 白輯八天 \$4490 查部\$230總統\$230 各樣旅行團 韓國城橫遊 \$2990 尚有日、韓、星馬泰 天天出發 韓國四天\$2990

九龍爾敦道100號東英大厦商場108室

來電③600134治下舖租現營百貨零售批別營百貨零售批別發展上居









買酸枝 古玩字畫

午夜坊

六月初上映第一次,就應就初當導演的

向電影

歌唱發展

左頌昇

做性格演員

任達華表

法國道

象

商台D 六



PO



惠 國以過來 賜嘆感情累

百



一怒去了法國。

商天 說 在備 門 翁狐

左頌昇是一(柴)影片將在一祖剛第 華南 凱·都

樂民·門金 場五天今

黄霑 羅素 梅芳艷

※ 由 : 都 : 都 : 教

營設場五後最

**疫炉置天今後最** 梅黄

嚴。

余 導 監 清港! 片新百 尤 演 製 類 異 競 競 花 抗 演 製 類 要 火 城 齊

塲五後最 悦個第城新齊百 1 客一的藝放料 滴第 · 學素。 學家 歌舞

昇平

號

困確是苦事

一愛點開 號神<sup>場 映</sup>

**着盆** 3.921958

塲五後最 龍泰史!出演勁狠最 滴第

源瀝田沙

班担生 英補影 雄鑊。

国花大海 **三里女子** K7556810

週二第

塲五天今

生班插情愛

天兩後最

!作合度初家片製情色大兩

房七州林少 場夜午 子小蛇醉 禾嘉·都皇·后皇 @ (T) K696915

場六院爾

兩今最 | 佳淚笑 天明後 | 作感中 | 性有

**場五天今** 

新優品高精藝 作秀味級品術

黃

地土

**完** 続 映院戲 間六 場五後最 天今後最 月葳難災

民移法非 演主赫章 計妙謀奇 末週 星福五 舞風飛龍 入加天明 人情小

傑十麼舞 **差雜牌皇**默天

冠金

頓盛華:台舞利

界陽陰梭穿:半點十都影 賽朋場午請半十後國 友 夜帖 蒸天都

人情小黨天明

异舞

點加六最

場四場後

変明 號神

後最天今都銀

不見〈華大〈納蓬嘉〉田夫史 宜章〉納衛〈 端美〉馬提

傑怪腦換

差雜牌皇際舞

**划風再午後** 【流世場夜晚 嬌色四淫十 花悠點魔點 【四傷却半

夜肉酒物种

兩今最 請五今 天明後 早場天 民法

演導 家良劉 傑 🍱

風門露顧嘉曼享貼之辣一嘉奧夢時 驅圖·蒂烈星受身作辣火又連露時

客接女處

號一神愛農男

天兩明今後最 十 帶華羅 女 拉仙美全主聯 。倫莎 玉 惠杜 女 十 著巨學文情色 集二第孃●

映選別特天後 炮响雙勇神 種淫: 堪早今華麗

快·都新

天兩明今後最 経路模花 | 帯莎女肖 拉 仙 主妮: 都 演占系名 | 倫羅玉 **港**杜 集二第孃○

錄實族人野:傷夜午剛紅 炮响雙勇神縣 **封流風世再**場隱 原一四好條旺好良大紅十 樓點 友角 運 不确华

集二第孃〇 主聯頓基絲妮嘉帝拳羅

は合辞斯・占露。倫沙 作傑新保護安里朱海導大 山場起落|劃A場午系 狗;早禾|。計:夜禾 炮响雙勇神:映天後

爐 移民 映献院②天後 炮雙神响勇

光南

華昌

天兩後最

巨文色品高 著學情味級

集二第嬢〇

演主思拉杜仙

**刦風再場午後** 流世:夜晚

生吹春場公南 又風:餘昌

宜不意兒

321

娘

車同場九十 後:早點

場五後最 不見 電 形 色 **難點特性** 牌五區愛 春 花女帝 映五期星

出演力炸爆具最子王

妓之 雜皇 牌 21三場九十

**差雜牌皇** 聚

<sup>曲影佳卡奥本榮</sup> 天今後最

葡蘿心花場夜午頓盛華

極太門鬼:場早今都銀

天今後最

週三第 塲四天今 九七五兩時放 點點點點間映 九十二十

天今後最

早請看未 非法學學不够是

尸

H

客接女處

號一神愛舞響

也性色食:場早宮蘭

場五天今後最

都美·都富·聲樂

氛氣情激奮與港全

號一神愛農學

50

**於** 灌 火 3 濃

地蔴油·星福·華龍

天性华五光 堂爱: 點華 重華大

場五美映週三第 不兒主華大|端蓮嘉|馬夫史 官童演納衛|納蓮英|田夫提 數路好紹介。家學科才鬼

珠明·慶·普

風晚賢朝換配老搵教 騷間淑早腦件婆個你 校鬼 介優 午 普 四 兩後 團馬 紹先 場夜慶 場點院天 乘跨點禮普 后剛午 水四 紅十明 龍岡 半拜慶 !街夜 人魁 番點珠 龍岡:十 皇場 晶場 區半

天今後最 端速系印表史 納速美。馬提 停監抗余品域新 演製 允。出藝 怪換傑腦 昇歌平舞

维皇献明 差牌映天 校鬼介**假**坳四後 園馬紹先 點天 她何教四年市十 ! 慰我點! 遊點 解如三 青九 揭特色蘇倫 秘區情豪敦 特型區

愛神

與胡惠

宜不至兒 映献天明 四流 向

場五天今 獎佳雞電屆榮 巨攝獎影中獲 片影最金國本 黃

5-737338

地土 作目最電港本 品參受影國屆 。展驅節際否

秋春雨風 

傑十塵譯

看速看未天今後最 演主星福吳, 卓永荊

牛胭黄綫劍三點黃陸 命人子娛 早 鬼脂金午價少場飛阿 仔大黃樂場 蛇實北夜聲爺黃雄米 資佬金蛇 神聲地場畔的金四與 幹牌差王

場等加索天今後最 傑十塵譯

演主星福吳,卓永荊

合迎文 鎮昨 鴉四鹿 文郎 · 斯 鴉早 花音華 魂晚 翠點開 華 一十翠場 夜 岁記

天兩後最 像項卡奧木榮 獎金兩斯周獲 之度路

場四天後 誠十

Japan Line DIRECT TO: LOS ANGELES OAKLAND CY: Modern Terminals Ltd. Tel. NT-0226211 CFS: Shun Fat Godown, Tel: 3-7178899, 3-7271888 24 Ko Fai Road, Yau Tong, Kowloon. 山新丸(YAMA SHIN MARU) | 1328 | 17/5 | 18/5 | 19/5 太利亞(ZEELANDIA) | 1403 | 24/5 | 25/5 | 26/5 新加州丸(SHIN-KASHU MARU) | 1142 | 31/5 | 1/6 | 2/6 ATLANTIC : NEW YORK, BOSTON, PHILADEPHIA. BALTIMORE, NORFOLK, SAVANNAH. (Conference Member) (PACIFIC NORTH WEST: VANCOUVER, SEATTLE, PEAST CANADA : ST. JOHN. MONTREAL. TORONTO. L新丸(YAMA SHIN MARU) 太利亞(ZEELANDIA) 新加州丸(SHIN-KASHU MARU) | 1142 | 2/6 | 1/6 CARIBBEAN SEA Tan: CURACAO ARUBA, PORT OF SPAIN, PUERTO CABELLO, SANTO DOMINGO. (兼收貨箱(FCL)往CURACAO,ARUBA,LA GUAIRA, PORT OF SPAIN, PUERTO CABELLO, SANTO DOMINGO. 貨倉裁貨時間:六月八日(下午五時) CENTRAL SOUTH AMERICA jett: ACAPULCO. MANZANILLO, PUERTO QUETZAL.

SO 最佳貨

-EUROPE SERVICE M.S. "HE XING"

〈漢堡、鹿特丹、安特衛普、倫敦、利物浦、HULL〉 S直航: Hamburg, Rotterdam, Antwerp, Liverpool, London (宣告二) Accepting Cargo For Copenhagen, Oslo, Stockholm, Gothenburg, Leixoes, Lisbon, Aarhus, (Via Hamburg) Reykjavík Dublin, Melilla, Ceuta, Via Rotterdam, Le Havre Via Antwerp.

美國西岸貨櫃航綫

NON-CONFERENCE, INDEPENDENT

(IDI/MLB ALSO ACCEPTABLE)

PORTLAND.

ACAJUTLA, PUERTO CALDERA, SAN LORENZO, S

CRISTOBAL (PANAMA, COLON VIA CRISTOBAL)

貨倉截貨時間:六月八日(下午五時)

TRANS-OCEAN SHIPPING LTD.

14th Floor, Euro Trade Centre 歐陸貿易中心 14 樓

收貨站: 迅發貨倉 油塘地段 TEL: K-7271888 高輝道24號 TEL: K-7179988

香港干諾道中13-14 號 Tel: 5-216461 (6 Lines)

汎洋航運有限

Fcl Available For Hamburg, Rotterdam, Antwerp. TRANS OCEAN SHIPPING LTD. 14th Floor, Euro Trade Centre. 歐陸貿易中心14樓 Tel: 5-216461 香港千諾道中13-14號 (6 Lines) 《收貨站: 迅發貨倉 油塘K-7179988 高輝道24號 TEL: K-7271888 澳門代理星華船務公司電話:77436 地址:巴桑打爾古街95號 

船名

兼收貨箱(FCL)往CRISTOBAL

·十九 新 映

十九 汎 洋

十九 馬士基

廿一 欣 洋

路易士港留尼汪二十 大 三

金奥利 GOLD ORLI

南泰七號 NAN TAI 7

江 宮 CHAOHU CAREER

安娜馬士霏ANNA MAERSK

非洲丸 AFRICA MARU

郵 包

下午五時

巴哈馬、雷尼汪、巴拉圭

娄斯·巴西·阿根廷·烏拉圭

美國、夏威夷、哥倫比亞、牙賀加、毛里

委內瑞拉·尼加拉瓜

下午四時

歐洲入口魁期 INWARD Saint Gerasimos

I VOY I CFS I CY I Eta/d

| VOY | Eta/d | Closing

六月九日落貨

六月九日落貨

1 1328 1 19/5 1 18/5

[ 1403 | 26/5 | 25/5

個腦,階類 的,五

腦細二

聯公二

到/雞港 29-30/5 12-13/6

首架明年四月接收餘年底移交 運 東南亞綫

連續

或

貨運代理! Freight-Trans International Co., Ltd 輝騰有限公司 香港中環珠樂大阪37地 3718室 電話: 5-8449198

TIENTSIN MARINE SHIPPING CO. 天津市海運公司 香港二天津(新港)定期全貨箱航線及散裝貨航線。亦運天 津市拼箱買及整箱貨 北京市、石家莊、秦皇岛及其它華 北城市之整箱货。 . 到/離港 截貨 (全貨箱航綫)

Tian Long (天龍) V1 25-28/5 23/5 Tian Yue (天躍) V34 27-28/5 25/5 Tian Yue (天羅) V 35 9-10/6 7/6 SKY Hover(天翔) V70 15-16/6 13/6 〔散裝貨航綫〕 Tian Long (天龍) V1 Tian Long (天龍) V2 17-20/6 15/6 CHINA NATIONAL FOREIGN TRADE TRANSPORTATION CORP.

中國對外貿易這樣公司 香港二天津(新港)定期全貨箱航線,永運天津市拼箱貨 及整箱貨,北京市、石家莊、秦皇島及其它華北城市之整 船名 Prelude Prelude 收貨站:婺涌現代貨櫃碼頭 (Modern Terminals Limited)

電話:0-280723			
ASIAN DEVELO	DPMENT 公司	CO., LTI	<b>5</b> .
香港二上海散裝貨直航線船名	收貨	数貨	到/萬雄》
XiangJiang(獅江)VI	即日	23/5	24-26/5
Long Jiang (龍江) V1	3/6	9/6	10-12/6

收货站: 青衣富大集運 電話:0-4971084